



Editorial	3
Politische Gemeinde	4
Gemeindeverwaltung	8
Schulen	12
Kirchen	15
Seniorenforum	19
Kontakte	23
Kalender	24/25
Ärztlicher Notfalldienst	26
Jugendforum	28
Dorfvereine	30
Politische Parteien	36
Kulturelles	37
Diverses	41
Impressum	44

**Gemeindefinanzen:
Analyse und Ausblick – Budget 2020**



Samstag, 30. November 2019
11.00 – 17.00 Uhr

Wie jedes Jahr...

...wurde auch dieses Jahr wieder mit viel Herzblut für den Weihnachtsmarkt gearbeitet.

Bis zu 50 Stände dürfen wir wieder am traditionellen Bachenbülacher Weihnachtsmarkt willkommen heissen.

Für die Kleinen hat es ein Karussell und der Verein Eltern, Jugend und Kind (ElJuKi) bietet jeweils um 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 und 16.30 Uhr „Märchen aus dem Koffer“ im warmen Spycher an.

Für die Grossen hat es ein breites Angebot an vielen selbstgemachten Produkten und auch für den kulinarischen Teil ist gesorgt.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Dorfmusik Bachenbülach.

Kommen Sie vorbei !

Arbeitsgruppe Weihnachtsmärkte Bachenbülach

Editorial

Gemeindefinanzen: Analyse und Ausblick – Budget 2020

Geschätzte Bachenbülacherinnen,
geschätzte Bachenbülacher

Wie alljährlich gegen Ende des Jahres wird den Einwohnern von Bachenbülach das Budget des Folgejahres präsentiert. Das Budget ist das Resultat einer engen Zusammenarbeit der einzelnen Ressortvorsteher des Gemeinderats mit ihren zuständigen Abteilungsleitern in der Verwaltung und der anschliessenden Konsolidierung und Abstimmung über sämtliche Bereiche. Selbstredend sind für das Budget Rahmenbedingungen und gesetzliche Anforderungen zu beachten, Notwendiges von Wünschbarem zu unterscheiden, unterschiedliche Interessen abzuwägen und auszugleichen und Vorhaben zu priorisieren. Zweck des Budgets ist es letztlich, den finanziellen Rahmen für einen ordentlichen Betrieb der Gemeindeverwaltung, die minimale Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben, den Erhalt der gemeindeeigenen Infrastruktur sowie einen angemessenen Service Public abzustecken.

Das Budget der Politischen Gemeinde Bachenbülach setzt sich aus der Erfolgsrechnung sowie den beiden Investitionsrechnungen im Verwaltungsvermögen und im Finanzvermögen zusammen. Die Erfolgsrechnung für das nächste Jahr sieht einen Gesamtertrag von Fr. 16'979'100 und einen Gesamtaufwand von Fr. 17'341'600 vor, was zu einem erneuten Aufwandüberschuss von Fr. 362'500 (i.V. Fr. 626'800) führt, bei Abschreibungen im allgemeinen Haushalt von Fr. 912'200 (i.V. Fr. 840'100). Nach der Erhöhung vor einem Jahr bleibt der Steuerfuss unverändert bei 44%. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen werden mit Fr. 1'590'000 (i.V. Fr. 1'183'000) budgetiert. Aufgrund von Landverkäufen (d.h. Desinvestitionen) beträgt die Nettoinvestition im Finanzvermögen Fr. 6'022'000 (i.V. Fr. 6'022'000). Wie in den Vorjahren sieht die Erfolgsrechnung weiterhin einen Aufwandüberschuss vor. Immerhin konnte dieser aber zum dritten Mal in Folge deutlich reduziert werden. Das Ziel eines ausgeglichenen Haushalts wird jedoch mit diesem Budget auch näch-

tes Jahr nicht erreicht werden. Unverändert gilt, dass Bachenbülach eine unterdurchschnittliche Steuerkraft hat, dafür über eine solide Substanz, d.h. ein hohes Eigenkapitalpolster, verfügt. Es ist deshalb weiterhin geboten, beeinflussbare Ausgaben und Investitionen kostenbewusst einzusetzen und strikt darauf zu achten, dass sich Aufwandsteigerungen möglichst nur im Rahmen der Bevölkerungs- und Teuerungsentwicklung bewegen. Aufgrund der kompakten Siedlungsstruktur und der umsichtigen Planung und Realisierung von Infrastrukturvorhaben liegen die Investitionen von Bachenbülach zum Glück vergleichsweise tief. Dies erlaubt es, den Gesamtsteuerfuss unverändert bei 106% zu halten (6% über dem kantonalen Mittelwert).

Vielleicht haben Sie sich auch schon gefragt, wie sich eigentlich die Erträge und Aufwände in der Erfolgsrechnung zusammensetzen und wofür wir in Bachenbülach wieviel Geld ausgeben. Eine genauere und umfassende Analyse würde sicher den Rahmen dieses Editorials sprengen. Zur Illustration möchte ich aber dennoch gerne ein paar Fakten erwähnen und Beispiele herauspicken.

Die beiden mit Abstand grössten Einnahmentöpfe sind der Transferertrag (Fr. 6'784'400) und der Fiskalertrag (Fr. 6'245'000), mit deutlichem Abstand gefolgt von Entgelten (Fr. 1'600'300) und dem Finanzertrag (Fr. 1'189'300). Hinter dem eher abstrakten Begriff Transferertrag stecken Rückerstattungen von Kanton und Bund sowie der Ressourcenausgleich. Der Fiskalertrag umfasst die diversen Steuern, die in Bachenbülach erhoben werden. Entgelte beinhalten Einnahmen aus verschiedenen Gebühren, Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter. Der Finanzertrag letztlich beinhaltet Zinsen aus Finanzanlagen, Gewinne aus Verkäufen, Mieteinnahmen oder Erträge aus Beteiligungen. Ausser der Stellschraube «Steuerfuss» gibt es auf der Einnahmenseite eigentlich fast keinen Handlungsspielraum, die Höhe der Einnahmen spürbar zu beeinflussen. Und diese in Richtung Erhöhung zu drehen, ist

für alle unpopulär. Beispiel einer Transferzahlung ist der Ressourcenausgleichsbetrag von Fr. 1'369'200 oder umgerechnet Fr. 326 (Fr. 843 inkl. Primar- und Sekundarschule) pro Einwohner. Wie die grosse Mehrheit der Zürcher Gemeinden ist auch Bachenbülach eine Zuschussgemeinde, d.h. Empfängerin von Ausgleichszahlungen aus dem Finanzausgleichstopf des Kantons. Damit wird die Steuerkraft auf 95% des kantonalen Mittelwerts angehoben resp. entsprechend ausgeglichen.

Die Steuereinkommen aller natürlichen Personen betragen Fr. 4'283'333 oder Fr. 1'020 pro Person. Das gesamte Steuereinkommen der juristischen Personen addiert sich auf Fr. 845'000 oder Fr. 4'669 pro juristische Person.

Die Steuererträge entwickeln sich i.d.R. stabil. Einzig die Grundstückgewinnsteuer (GGST) ist relativ volatil und kann auch einmal stark ausschlagen. Sie mögen sich vielleicht noch an einen «positiven Ausreisser» im Jahr 2017 erinnern, wo ein einziges Geschäft einen Ertrag von rund Fr. 1'300'000 generiert hat. Die Anzahl und das Volumen der Handänderungen sind eben kaum prognostizierbar. Die Budgetierung der GGST basiert deshalb auf einer Extrapolation der Vorjahre und ersten Informationen über anstehende Transaktionen im Folgejahr. Für 2020 budgetieren wir einen Ertrag von Fr. 1,1 Mio.

Auf der Aufwandseite der Erfolgsrechnung stechen sicher die Kontogruppen Soziale Sicherheit, Allgemeine Verwaltung, Gesundheit und Verkehr heraus, die absolut betrachtet die grössten Ausgabenposten in der Gemeindefinanzrechnung ausmachen. Betrachten wir für einzelne ausgewählte Posten die spezifischen Kosten pro Einwohner, d.h. der Saldo zwischen Aufwand und Ertrag, dividiert durch die Anzahl Einwohner, so erhalten wir einen Eindruck der Grössenordnung der jährlichen Ausgaben pro Bachenbülacher:

- Allgemeine Verwaltung: 427 Fr. (–5%)
- Feuerwehr: 51 Fr. (–1%)
- Kultur, Sport, Freizeit: 69 Fr. (–19%)
- Pflegefinanzierung Heime: 179 Fr. (+2%)

- Pflegefinanzierung Spitex: 98 Fr. (–9%)
- Ergänzungsleistungen AHV/IV: 257 Fr. (+18%)
- Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe: 314 Fr. (+136%)
- Gemeindestrassen: 86 Fr. (–51%)

Zum Vergleich und der besseren Einordnung dieser Zahlen steht jeweils in Klammer noch ein %-Wert. Dieser gibt, basierend auf den effektiven Zahlen aus der Rechnung 2018 von rund 160 Zürcher Gemeinden, die Abweichung in % zum Median an, d.h. des statistischen Werts, bei dem exakt die Hälfte der Gemeinden einen höheren und die andere Hälfte einen tieferen Wert aufweist (Quelle: swissplan.ch). Ein negativer %-Wert bedeutet, dass die Kosten in Bachenbülach für diesen Posten x% unter dem Medianwert liegen, d.h. in der «besseren» Hälfte; ein positiver %-Wert bedeutet entsprechend das Umgekehrte. Diese paar Beispiele zeigen

illustrativ, dass die Aufwände in Bachenbülach ausser im Sozialbereich im Bereich des Medians oder darunter liegen. Wie für die Einnahmen gilt aber auch für die Ausgaben, dass ein grosser Anteil aufgrund gesetzlicher Vorgaben und des Leistungsauftrags entweder nicht oder nur geringfügig beeinflusst werden kann. Und auch wenn Sie als Steuerzahler einige dieser Dienstleistungen nicht nutzen oder nicht benötigen, so sind sie doch für ein Funktionieren unseres Gemeinwesens erforderlich. Mit motiviertem, gut ausgebildetem Personal in der Verwaltung, schlanken Strukturen und effizienten betrieblichen Prozessen, hohem Kostenbewusstsein, aber auch mit einer umsichtigen Planung, einem massvollen Ausbau und der regelmässigen Instandhaltung unserer Gemeindeinfrastruktur gelingt es uns, die beeinflussbaren Kosten tief zu halten.

Auch wenn Gemeindefinanzen eine eher trockene und abstrakte Materie sind, möchte ich Sie in diesem Sinne ermuntern, auch einmal einen Blick in den Bericht des Gemeinderates zum Budget zu werfen, den Finanzplan oder auch das Detailbudget anzuschauen. Auf jeden Fall aber freue ich mich über Ihren Besuch an der kommenden Gemeindeversammlung für die Präsentation des Budgets. Die weiteren Details zum Budget 2020 mit den wichtigsten Differenzen, den Finanz- und Aufgabenplan, den Antrag zum Geschäft sowie den Abschied der RPK finden Sie auf der Homepage der Gemeinde.

Daniel Mäder, Finanzvorsteher

Gemeinderat

Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 5. Dezember 2019

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten am 5. Dezember 2019 den Kreditantrag für einen Anbau an das Gemeindehaus und das Budget 2020.

Die zwei Vorlagen werden nachfolgend vorgestellt. Es handelt sich um Zusammenfassungen der Anträge mit Weisungen, die seit dem 21. November 2019 auf der Website der Gemeinde eingesehen oder heruntergeladen oder in Papierform bei der Einwohnerkontrolle bezogen werden können.

Realisierung eines Anbaus an das Gemeindehaus

Einleitung

Die Liegenschaft Schulhausstrasse 1 wurde im Jahr 1901 als Schulgebäude erstellt. Seit der Erstellung der Schulanlage Halden im Jahr 1963 dient das Gebäude als Gemeindehaus. Von anfänglich zwei Büroräumen wurde das Gemeindehaus aufgrund der nötigen Personalaufstockungen mehrmals umstrukturiert und in mehreren Etappen um- und ausgebaut. Heute ist das Gebäude

räumlich maximal genutzt. Die Möglichkeiten für die Schaffung weiterer Arbeitsplätze im Gemeindehaus sind ausgeschöpft. Die Arbeitsplatzsituation in verschiedenen Büros ist unbefriedigend, sehr eng und nicht mehr zeitgemäss. Zudem ist der Zugang zum Gemeindehaus über eine Treppe im Eingangsbereich nicht behindertengerecht. Wichtige Verbesserungen sind auch bezüglich Sicherheit der Mitarbeitenden und der Publikumsfreundlichkeit nötig.

2018 liess der Gemeinderat eine Organisations- und Bedarfsanalyse über die Abteilung Soziales erstellen. Unter anderem zeigte die Analyse, dass die Abteilung aufgrund der stark gestiegenen Fallzahlen personell aufgestockt werden muss. Als weitere wichtige Verbesserung der Abläufe sah die Analyse einen separaten Schalter für den Empfang des Bereichs Soziales (Intake) vor, um die sehr zahlreich gewordene Klientel noch effizienter empfangen und unterstützen zu können. Das vorliegende Projekt berücksichtigt auch die Vorgaben der Analyse und trägt damit zu einer Prozessoptimierung in der Verwaltung bei.

Aufgrund einer Machbarkeitsstudie für die Schaffung von weiteren Arbeitsplätzen im Gemeindehaus wurden mehrere Projektvarianten erarbeitet. Der Gemeinderat beschloss gestützt darauf, behindertengerechte, publikumsfreundliche und benutzergerechte Voraussetzungen für eine zeitgemässe Gemeindeverwaltung zu schaffen und gab die Erarbeitung eines Konzepts für die Realisierung eines eingeschossigen Anbaus mit einem behindertengerechten Zugang in Auftrag.

Projekt

Das Resultat ist ein eingeschossiger Anbau auf der südöstlichen Seite des Gemeindehauses. Das Projekt wird nachfolgend zusammengefasst.

Lage und Zugang

- Eingeschossiger Anbau mit Flachdach und ohne Untergeschoss
- Behindertengerechter Zugang über eine Rampe

Raumprogramm Anbau

- Schalter für Empfangsbereich der Abteilung Soziales (Intake) mit drei Arbeitsplätzen

- Drei Büros mit je einem Arbeitsplatz und einem Besprechungstisch

Anpassungen Altbau

- Wartebereich für neuen Schalter, mit Zugang / Durchgang zum Anbau (Aufhebung eines Büros)
- Erstellung Besprechungsraum
- Zentraler Kopier- und Materialraum
- Rack für Verteilung Elektro und Telekommunikation im Materialraum
- Interne Verbindung vom Büro Bau und Umwelt zum nebenanliegenden Büro

Konstruktion

- Fundamente und Bodenplatte in Beton
- Wand- und Deckenkonstruktion in Holzbau

Innenausbau

- Boden Hartbelag geschliffen oder Teppich
- Wände OSB-Platten, gestrichen
- Decke Brettschichtholz Fichte sichtbar

Möblierung

- Einsatz von bestehenden Büromöbeln
- Neue Möblierung analog bestehender Einrichtung

Technik

- Wärmeversorgung über Bodenheizung
- Anschluss an den Wärmeverbund Zentrum

Option spätere Aufstockung

Der Anbau könnte bei späterem Bedarf mit einem zweiten Geschoss aufgestockt werden. Der Gemeinderat geht heute davon aus, dass die Büroräumlichkeiten im eingeschossigen Anbau für die nächsten 10–15 Jahre ausreichen.

Finanzielles

Der Kostenvoranschlag der zfp architektur ag, datiert 20. September 2019, präsentiert sich wie folgt:

BKP 1: Vorbereitungsarbeiten	Fr. 16'000
BKP 2: Gebäude	Fr. 510'900
BKP 4: Umgebung	Fr. 30'000
BKP 5: Baunebenkosten	Fr. 31'500
BKP 9: Ausstattung, Büromöbel	Fr. 31'500
Kosten Total	Fr. 619'900
Planungsphase 1 (bereits bewilligt von GR)	Fr. 20'666

Von der Gemeindeversammlung zu bewilligender Kredit Fr. 599'234
Der Gemeindeversammlung beantragter Kredit, gerundet Fr. 600'000

Folgekosten

Die Folgekosten (Kapital, Betrieb, Personell) werden in der Vorlage ausgewiesen.

Terminplan

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung rechnet der Gemeinderat mit der Baueingabe im Januar 2020, dem Baubeginn im Juni 2020 und dem Bezug Ende 2020.

Schlussbemerkungen

Die Schaffung von zusätzlichen Arbeitsplätzen ist dringend notwendig. Im Gemeindehaus wurden in diversen Ausbautetappen neue Büros eingerichtet, der Bedarf an weiteren Arbeitsplätzen zeichnet sich ab. Ein weiterer Ausbau innerhalb des bestehenden Volumens ist nicht mehr möglich.

Der Anbau wird in Holzbauweise erstellt. Die modulare Bauweise begünstigt eine spätere Aufstockung. Zudem ist die Erstellungszeit gegenüber Massivbau deutlich kürzer, womit auch die Störung des laufenden Betriebs der Verwaltung minimiert werden kann. Das Projekt ordnet sich sehr gut neben dem Gemeindehaus ein. Mit dem neuen zusätzlichen Eingang über eine Rampe werden der Anbau und das gesamte Erdgeschoss des Gemeindehauses behindertengerecht und publikumsfreundlich. Die neuen Arbeitsplätze mit dem Empfangsbereich sind zweckmässig und benutzergerecht. Die teils sehr engen Platzverhältnisse im Gemeindehaus können deutlich verbessert werden.

Die Anträge lauten:

- 1. Der Realisierung eines eingeschossigen Anbaus auf der südöstlichen Seite des Gemeindehauses zur Schaffung weiterer Arbeitsplätze wird zugestimmt.**
- 2. Der Kredit von Fr. 600'000 gerundet, inklusive MWST, wird bewilligt.**
- 3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt Zustimmung.

Budget und Steuerfuss 2020

Der Gesamtaufwand und der Gesamtertrag sind höher als im Budget 2019. Die grössten Zunahmen im Gesamtaufwand finden sich in den Kontogruppen der allgemeinen Verwaltung, des Verkehrs sowie der Gesundheit. Beim Gesamtertrag liegen die grössten Zunahmen in den beiden Kontogruppen Finanzen und Steuern sowie der Volkswirtschaft. Erfreulich ist der positive Trend bei den Steuereinnahmen.

Aufgrund der Analyse der wirtschaftlichen Lage weist der Gemeinderat auf folgende wichtige Punkte hin:

- Im Bereich allgemeine Verwaltung führen ausserordentliche Ereignisse zu Mehraufwänden. Aufgrund eines Mutterschaftsurlaubs wird ein Springereinsatz erforderlich. Wegen der Nachfolgeregelung des Gemeindegeldschreibers wird ein neuer Abteilungsleiter Bau und Umwelt für eine optimale Einarbeitung vorzeitig eingestellt. Schliesslich erhöhen sich auch die Abschreibungen wegen des geplanten Anbaus des Gemeindehauses.
- Im Bereich Verkehr ergeben sich höhere Abschreibungen im Bereich der Gemeindestrassen als Folge der geplanten Investitionen im Jahr 2020.
- Im Bereich Gesundheit wird gegenüber dem Jahr 2019 mit einer Reduktion der Kosten für die stationären Pflegefinanzierungen gerechnet. Eine Erhöhung ist allerdings im Bereich der Spitexkosten zu erwarten, dies infolge vermehrter Inanspruchnahme von Leistungen.
- Der Kantonsrat änderte im März 2019 die Bestimmung im Gemeindegesetz betreffend Abgrenzung des Ressourcenausgleichs. Gestützt darauf beschloss der Gemeinderat, keine zeitliche Abgrenzung des Ressourcenausgleichs mehr vorzunehmen. Der gesamte Ressourcenausgleich für das Jahr 2020 beträgt Fr. 3'539'800, der Anteil der zwei Schulgemeinden daran beträgt Fr. 2'170'600.
- Aufgrund der Vorjahresergebnisse wird neu mit einem einfachen Gemeindesteuerertrag von Fr. 9'800'000 gerechnet.

- Aus geplanten Landveräusserungen im Jahr 2020 werden Buchgewinne von Fr. 337'000 erwartet.
- Die ZKB richtet anlässlich ihres 150-jährigen Bestehens dem Kanton und den Gemeinden eine ausserordentliche Jubiläumsdividende von Fr. 150'000'000 aus. Der mutmassliche Anteil von Bachenbülach an dieser Dividende beträgt rund Fr. 100'000.

Die Differenzbegründungen zum Budget 2019 sind im Budget separat aufgeführt.

Steuerfuss 2020

In der Erfolgsrechnung wird ein Defizit von Fr. 362'500 ausgewiesen. Dieses Defizit enthält bereits Abschreibungen des allgemeinen Haushalts von Fr. 912'200. Der Gesamtsteuerfuss bleibt unverändert bei 106%. Eine Reduktion des Gesamtsteuerfusses hätte einen höheren Aufwandüberschuss und somit einen stärkeren Abbau des Bilanzüberschusses zur Folge.

Sofern die Primarschul- und die Sekundarschulgemeindeversammlung gemäss den Anträgen der entsprechenden Behörden

beschliessen, ergibt sich für das Jahr 2020 folgende Zusammensetzung des Gesamtsteuerfusses:

Gemeindegut	2019	2020
Politische Gemeinde	44%	44%
Primarschulgemeinde	44%	44%
Sekundarschulgemeinde	18%	18%
Gesamtsteuerfuss	106%	106%

Der Antrag lautet:

1. Das Budget der politischen Gemeinde Bachenbülach für das Jahr 2020 wird wie folgt genehmigt:

1.1 Das Budget 2020 wurde unter Anwendung von HRM2 erstellt.

1.2 Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand Fr. 17'341'600.–

Gesamtertrag Fr. 16'979'100.–

Aufwandüberschuss Fr. 362'500.–

1.3 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Fr. 2'090'000.–

Einnahmen Fr. 500'000.–

Nettoinvestitionen Fr. 1'590'000.–

1.4 Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Fr. 547'000.–

Einnahmen Fr. 6'569'000.–

Nettoinvestitionen Fr.–6'022'000.–

1.5 Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

2. Der Steuerfuss für das Jahr 2020 wird auf 44% des einfachen Gemeindesteuerertrags (Fr. 9'800'000.00) festgesetzt (Vorjahr 44%).

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt Zustimmung.

Bachenbülach, 15. November 2019
Gemeinderat

Tiefbauabteilung

Öffentliche Auflage Vorprojekt Zürichstrasse gemäss §13 Strassengesetz

An der Zürichstrasse in Bachenbülach sind im Bereich Länggen- bis Oberglattestrasse diverse Strassenbaumassnahmen geplant. Dabei sieht das Tiefbauamt des Kantons Zürich im Einvernehmen mit der Gemeinde neben einer Strassensanierung auch diverse Verbesserungen vor. Die Gemeinde plant den Ersatz der schadenanfälligen Transportwasserleitung in der Fahrbahn.

Folgende Massnahmen sind vorgesehen:

- Instandsetzung der Zürichstrasse inkl. Rad-/Gehweg;
- Reduktion der Breite des Rad-/Gehweges auf 3.00 m;
- Verbreiterung des Grünstreifens auf 1.50 m, Bepflanzung mit Bäumen;
- Hindernisfreier Ausbau der Bushaltestellen Schmiede;

- Verbesserung der Verkehrssicherheit;
- Neue Fussgänger-Schutzinsel auf Höhe der Dorfstrasse;
- Gehwegüberfahrten bei allen Strassen-einmündungen;
- Ersatz der Transportwasserleitung DN 200.

Das Vorprojekt wird gemäss § 13 des Strassengesetzes (StrG) der Bevölkerung zur Stellungnahme unterbreitet.

Die Projektunterlagen liegen vom 15. November 2019 an während 30 Tagen in der Gemeindeverwaltung Bachenbülach, Abteilung Bau und Umwelt, Schulhausstrasse 1, während der Öffnungszeiten zur Einsicht auf.

Einwendungen und Anregungen zum Projekt sind bis spätestens 14. Dezember 2019 schriftlich an die Gemeindeverwaltung Bachenbülach, zuhanden Kanton Zürich, Baudirektion, Tiefbauamt, Projektieren und Realisieren, Walcheplatz 2, 8090 Zürich, einzureichen.

Auf unserer Homepage finden Sie den Link zu den gesamten Vorprojektunterlagen.

Gemeindeversammlung

Einladung

zu einer Gemeindeversammlung der politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde auf

Donnerstag, 5. Dezember 2019, 20.00 Uhr, in die Mehrzweckanlage

Behandelt werden folgende Geschäfte:

Politische Gemeinde

1. Gemeindeliegenschaften. Realisierung eines Anbaus auf der südöstlichen Seite des Gemeindehauses. Zustimmung. Kreditbewilligung.
2. Finanzen. Genehmigung Budget und Festsetzung Steuerfuss 2020
3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Primarschulgemeinde

1. Infrastruktur / ICT. Ausbau und Erneuerung der Hardware für die Schule Bachenbülach. Bewilligung Rahmenkredit.
2. Klassenassistenzen und Zivildienstleistende an der Schule Bachenbülach. Institutionalisierung von Klassenassistenzen. Bewilligung von jährlich wiederkehrenden Kosten.
2. Finanzen. Genehmigung Budget und Festsetzung Steuerfuss 2020.
3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Die Akten und das Stimmregister liegen ab Donnerstag, 21. November 2019, während der Büroöffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Anfragen nach § 17 des Gemeindegesetzes sind dem Gemeinderat bzw. der Primarschulpflege schriftlich einzureichen.

Bezüglich der gesetzlichen Bestimmungen über das Anfrage- und Rekursrecht wird auf das Gemeindegesetz und das Gesetz über die politischen Rechte verwiesen.

Anträge und Weisungen können ab Donnerstag, 21. November 2019, von der Website der Gemeinde www.bachenbuelach.ch/news heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden.

Bachenbülach, 7. November 2019

Gemeinderat und Primarschulpflege Bachenbülach

Forstabteilung

Christbaumverkauf



Bereits steht wieder Weihnachten vor der Tür. Es ist also Zeit, sich einen Christbaum zu besorgen. Die Forstabteilung führt wieder einen Christbaumverkauf durch.

Wann: Samstag, 21. Dezember 2019
 Zeit: 11.00 – 15.00 Uhr
 Wo: Waldhütte Ebnet
 (südöstlich der Schulanlage Halden)

Ab 11.00 Uhr wird Sie der Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel mit Grilliertem und Spezial-Kafi verwöhnen. Alle Christbäume kommen aus den Gemeindegewaldungen und werden zu günstigen Preisen angeboten. Sicher wird auch für Sie ein passender, schöner Baum im Angebot sein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Forstabteilung

Bauausschuss

Baubewilligungen im Oktober 2019

Ordentliches Verfahren

keine

Anzeigeverfahren

– Balkonanbau und Dachausbau im Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 194, Länggenstrasse 2, Kat.-Nr. 2016, **1. Projektänderung** von Hoti Donatella und Agim, Rümelbachstrasse 48, 8153 Rümlang.

– Ersatz des beleuchteten Pylons und von 3 unbeleuchteten Fassadenbändern «EGGER & ETTER AUTOMOBILE BACHENBÜLACH» an der gewerblichen Baute Vers.-Nr. 142, Länggenstrasse 28, Kat.-Nr. 1999, der GF General Building GmbH, Länggenstrasse 28, 8184 Bachenbülach.

Der Bauausschuss

Einwohnerkontrolle

Einwohnerstatistik Oktober 2019

	31.10.2019	30.09.2019	Veränderung
Schweizer	3'036	3'033	+ 3
Ausländer	1'152	1'148	+ 4
Total	4'188	4'181	+ 7

Präsidialabteilung

Zivilstandsnachrichten

Gemäss Datenschutzvorschriften ist die Veröffentlichung von Geburten oder Trauungen aufgrund fehlender gesetzlicher Grundlagen ohne schriftliche Einwilligung der Betroffenen nicht erlaubt. Hingegen werden Todesfälle von Amtes wegen veröffentlicht.

Auf Gesuch hin (schriftlich, mit Beilage einer Kopie des Zivilstandsfalls, zu senden an mosaik@bachenbuelach.ch) sind wir gerne bereit, Geburten und Trauungen im Bachenbülacher «Mosaik» trotzdem zu veröffentlichen. Diese werden jeweils in der nächstmöglichen Ausgabe bekannt gemacht.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Irene Nater,
Leiterin Bevölkerungs- und Ratsdienste

Todesfälle im Oktober 2019

Maag geb. Müller Marianne, geboren 1937, verheiratet, von Höri ZH, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 8. Oktober 2019 in Bülach ZH.

Bischoff Widmer geb. Kuser Beatrice, geboren 1964, verheiratet, von Heimiswil BE, Zürich ZH und Winterthur ZH, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 9. Oktober 2019 in Zürich ZH.

Kohler geb. Leutenegger Rosa Maria, geboren 1939, verheiratet, von Bachenbülach ZH und Pfäfers-Vättis SG, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 24. Oktober 2019, in Bachenbülach ZH.

Gaffuri Walter, geboren 1941, verheiratet, von Mühleberg BE, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 26. Oktober 2019 in Bassersdorf ZH.

Gemeindeverwaltung

Kontakt

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach, info@bachenbuelach.ch, www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 864 34 95
Bestattungsamt	044 863 11 60	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 12 10	Steueramt	044 864 34 87
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Zivilstandsamt	044 863 11 60
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zentrale	044 864 34 80
Friedensrichterin	044 862 14 20	Zusatzleistungen	044 864 34 96

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Voranmeldung weiterhin möglich. Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung.

Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Werkbetriebs sind von **Dienstag, 24. Dezember 2019, ab 11.30 Uhr, bis und mit Freitag, 3. Januar 2020, geschlossen**. Ab Montag, 6. Januar 2020, stehen wir Ihnen wieder während der ordentlichen Bürozeiten zur Verfügung.

Bestattungsamtliche Notfälle über die Festtage

Bei Todesfällen erreichen Sie das Bestattungsamt Bülach unter Telefon 044 863 11 60 wie folgt:

Dienstag	24. Dezember 2019	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	27. Dezember 2019	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	31. Dezember 2019	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	3. Januar 2020	9.00 – 11.00 Uhr

Ausserhalb dieser Zeiten ist die Firma **Hans Gerber AG, Bestattungsdienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau, Telefon 052 355 00 11**, gerne bereit zu helfen.

Mehrzweckanlage

Hauswart Roman Lattmann, Telefon 044 864 34 95, roman.lattmann@bachenbuelach.ch
Für Terminanfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Hauswart.

Wasserversorgung

Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 32 78

Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Telefon 118 anrufen!

Gemeindeverwaltung Bachenbülach

Umwelt-Ecke

Papiersammlung

Samstag, 7. Dezember 2019, Turnverein Bachenbülach

Grüngutabfuhr in den Wintermonaten

Wir erinnern Sie daran, dass von Dezember 2019 bis Februar 2020 die Grüngutabfuhr nur alle 14 Tage stattfindet.

Grüngutabfuhrdaten

Dezember	6. und 20. Dezember 2019
Januar	3., 17. und 31. Januar 2020
Februar	14. und 28. Februar 2020

Ab dem 1. März 2020 finden die Abfahren wieder wöchentlich statt.

In den Wintermonaten ist es möglich, dass das Grüngut im Behälter einfriert. Daher kann es sein, dass sich nach der Leerung immer noch Grüngutabfälle im Container befinden. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner, die Behälter am Abend vor der Leerung in einem Raum (Keller, Garage, etc.) zu deponieren und ihn erst am Tag der Leerung nach draussen zu stellen.

Öffnungszeiten Zentrale Entsorgungsstelle

Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

Übungen

Montag, 2. Dezember 2019, 19.00 Uhr	7. Kaderrapport (Planung Jahr 2020)
Freitag, 6. Dezember 2019, 18.30 Uhr	Schlussabend (gemäss sep. Einladung)

Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

Weitere Infos zur Feuerwehr Bachenbülach/Winkel auf unserer Homepage www.fwbawi.ch

Ihre Feuerwehr Bachenbülach/Winkel

Kontakt

Kommandant: Roger Brunner, Telefon 079 476 49 68, Vizekommandant: Michel Kern, Telefon 079 215 07 18

ZSO Bachenbülach-Winkel

Dienstanzeige 2020

Datum	Anlass	Stelle	Aufgebots-Zeit	Eintrückort
Mi 05.02.2020	Anlagewartung	Anlagewarte	08:00	KP Grossacher
Fr 07.02.2020	Stabs WK 1	Stab	08:00	KP Grossacher
Do 13. + Fr 14.02.2020	Kadervorkurs	Kader	08:00	KP Grossacher
Di 25.02.2020	PAK	Anlagewarte	06:30	KP Grossacher
Do 12. + Fr 13.03.2020	WK	ganze ZSO	08:00	Breiti
Do 26. + Fr 27.03.2020	WK Materialwart	Materialwarte	08:00	KP Grossacher
Di 12. + Mi 13.05.2020	PSK I	Betreuung	08:00	KP Grossacher
Fr 26.06.2020	Anlagewartung	Anlagewarte	08:00	KP Grossacher
Do 10. + Fr 11.09.2020	Anlagewartung	Anlagewarte	08:00	KP Grossacher
Do 15.10.2020	PSK II	Betreuung	08:00	KP Grossacher
Mi 18.11.2020	Stabs WK 2	Stab	08:00	KP Grossacher
Fr 27.11.2020	Anlagewartung	Anlagewarte	08:00	KP Grossacher

Bei Fragen oder Unklarheiten bitte direkt Kontakt mit Fabian von Kaenel aufnehmen.

Adressen:

Kdt RSS/ZSO: Fabian von Känel, Dachselenstrasse 26, 8193 Eglisau, 079 949 73 10, kommando@zsbawi.ch

Kdt Stv. RSS/ZSO: Rolf Gyr, Langackerstrasse 4, 8424 Embrach, 076 418 74 74, kommando@zsbawi.ch

Zivilschutzstelle: Sicherheitsstellenleitung, Postfach 35, 8185 Winkel, 044 864 81 10, sicherheit@winkel.

Erläuterungen:

Stab: Stabsoffiziere

Kader: alle Unteroffiziere, Offiziere und angehende Unteroffiziere

Ganze ZSO: alle Einteilungen (Betreuer, Lage/Telematik, Unterstützer, Logistik, Kulturgüterschutz)

Allgemeine Bestimmungen

1. Aufgebot

Dieses Aufgebot gilt als rechtsverbindliches Aufgebot. Die Einrückungspflichtigen erhalten zudem für jede Dienstleistung ein persönliches Aufgebot mit den genauen Einrückungsdaten. Wer bis fünf Wochen vor Dienstbeginn noch nicht im Besitze eines persönlichen Aufgebotes ist, hat dies unverzüglich der Zivilschutzstelle zu melden.

2. Ausnahme

Von der Einrückungspflicht sind ausgenommen: Nicht reisefähige Schutzdienstpflichtige, welche vor Dienstbeginn der anbietenden Stelle zusammen mit ihrem Dienstbüchlein ein ärztliches Zeugnis einreichen, welches die Reiseunfähigkeit ausdrücklich bestätigt. Reisefähige haben einzurücken

und sich bei der sanitärischen Eintrittsbefragung zu melden.

3. Dienstanzeigen

Für regionale und kantonale Ausbildungsdienste werden den Teilnehmern persönliche Dienstanzeigen zugestellt.

4. Gesetzliche Grundlagen

4.1 Art. 36 BZG Wiederholungskurse (WK)

Angehörige einer Zivilschutzorganisation, welche nicht in der Personalreserve eingeteilt sind, werden jedes Jahr zu Ausbildungs-WK von mindestens zwei Tagen aufgeboten.

4.2 Art. 27 BZG Katastrophen-/Nothilfe

Aufgebote zu diesen Dienstleistungen gemäss Art. 27 BZG erfolgen telefonisch, ereignisbezogen, also kurzfristig und zeitlich nicht limitiert und sind demzufolge nicht planbar.

5. Dienstverschiebung/Dispensation

Jeder Schutzdienstpflichtige hat seine beruflichen und privaten Obliegenheiten nach dem Dienst zu richten. Es besteht kein Anspruch auf Dienstverschiebung/Dispensation.

WK: Begründete Gesuche um Dispensation sind vom Schutzdienstpflichtigen persönlich mit allfälligen Belegen (Bestätigung des Arbeitgebers) sofort nach Bekanntgabe des Dienstdatums bzw. spätestens bei Erhalt des Aufgebotes der Zivilschutzstelle Winkel einzureichen.

Ausbildungskurse: Begründete Gesuche um Dienstverschiebung/Dispensation sind vom Schutzdienstpflichtigen persönlich mit allfälligen Belegen (Bestätigung des Arbeitgebers) bis spätestens sechs Wochen vor dem Ausbildungsdienst der anbietenden

Stelle einzureichen. Solange keine Bewilligung erteilt wurde, besteht die Einrückungspflicht weiter.

6. Strafbestimmungen Art. 68 BZG

Wer vorsätzlich oder fahrlässig einem Aufgebot nicht Folge leistet, sich ohne Erlaubnis aus dem Dienst entfernt, sich auf andere

Weise der Schutzdienstpflicht entzieht oder den Dienstbetrieb stört, wird mit Haft oder Busse bestraft.

Aufbietende Stelle für WK:

Zivilschutzstelle Bachenbülach-Winkel, Sicherheitsstellenleitung, Postfach 35, 8185 Winkel

Kontakt

Sicherheitszweckverband
Bachenbülach-Winkel
Feuerwehr und Zivilschutz
Postfach 31, 8185 Winkel
Telefon 044 864 81 10,
sicherheit@winkel.ch

Redaktion «Mosaik»

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe 2020



Der Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe wird wegen der Feiertage vorverlegt.

Beiträge für die Januar-Ausgabe 2020 sind **bis spätestens 8. Dezember 2019, 24.00 Uhr**, per E-Mail an folgende Adresse zu senden: mosaik@bachenbuelach.ch

Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Redaktion «Mosaik»
Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach
Telefon 044 864 34 83

Schule Bachenbülach

Aus den Verhandlungen der Schulbehörde

Schulraumplanung

An ihrer Sitzung vom 14. Mai 2019 hat die Schulbehörde zwecks einer ganzheitlichen Raumbedarfsanalyse und Raumplanung

über die Schulanlage Halden den Auftrag zu deren Durchführung der Firma Eckhaus AG erteilt. An der Retraite vom 6. September 2019 wurde der Bericht vorgestellt. Nachgeführt mit Erwägungen seitens von Eck-

haus AG liegt dieser nun der Schulbehörde vor. Andrea Hug, Schulbehörde, Bereich Infrastruktur, ist für das weitere Verfahren und die Planung zuständig.

Aus dem Schulalltag

Lesenacht

Immer im November findet an vielen Orten ein besonderes Projekt zur Leseförderung statt. Jedes Jahr hören oder lesen Tausende von Kindern aus der ganzen Schweiz Geschichten zu einem besonderen Thema, welches vom «Schweizerischen Institut für Kinder- und Jugendmedien» ausgewählt wird. Auch die Schule Halden ist seit Jahren dabei.



Die Kinder lauschen in kleinen Gruppen verschiedenen Geschichten bei Vorlesern, welche alle irgendwie mit der Schule zu tun haben. Nebst den Lehrpersonen und der Schulleitung haben auch Leser aus dem Hort, der Schulverwaltung, der Elternschaft und aus der Schulbehörde mitgeholfen, dass diese Nacht ein Erfolg wurde.

Die «Schweizerische Erzählnacht 19» stand unter dem Motto: «Wir haben auch Rechte». Auch die Schule Halden war dabei.

Hier einige Stimmen aus der Klasse 5b: «Die Lesenacht war toll. Es war gemütlich. Es hat Spass gemacht. Von unserer Klasse haben sich sehr viele angemeldet. Viele Kinder der beiden 5. Klassen lesen Harry Potter, drum haben wir an der Lesenacht etwas zu diesem Thema gemacht. Wir haben vorher in

der Klasse besprochen, wer in der Welt von Harry Potter zu wenig Rechte hat und haben ziemlich viel herausgefunden: Harry Potter wird am Anfang in der Familie seiner Tante sehr schlecht behandelt, er muss sogar unter einer Treppe schlafen! Die Elfen haben auch zu wenig Rechte, sie müssen oft viel zu viel für ihre Zaubererfamilien arbeiten und es geht ihnen fast so schlecht wie den Leibeigenen im Mittelalter. Deshalb gründet Hermine den «Belfer», den Bund für Elfenrechte.



Herr Bona hat uns aus den «Märchen von Beedle und dem Barden» vorgelesen. Dieses Buch kommt in den Harry-Potter-Bänden vor, die Kinder der Zauberer hören diese Geschichten oft. Es ist ein wichtiges Buch in der Zaubererwelt. Die Geschichten sind lustig und spannend.

Im Zimmer von Frau Lange haben wir 3D-Puzzles zum Thema zusammengebaut, das Schloss, die Winkelgasse und den fahrenden Ritter. Das ist ein Bus, der im Band 3 vorkommt. Es ist sehr schwierig, solche Puzzles zusammenzubauen, aber wir haben uns geholfen, jeder hat sein Bestes gegeben. Es gab auch feine Snacks. Die Lesenacht hat uns gefallen.

Auch unserer Göttiklasse hat die Lesenacht gefallen, wir haben mit zwei Kindern ein Interview gemacht: Es war lustig. Wir waren bei zwei Lehrern. Es hatte Kerzen, die geleuchtet haben. Wir haben Schokolade und getrocknete Früchte gegessen. Es hat uns Spass gemacht. Es hatte schöne Lichter.



Diese Adjektive fallen uns zur Lesenacht ein: Ruhig, spannend, lustig, schön, gruselig, dunkel, cool, lecker, chillig, toll, glücklich, kuschlig, gemütlich, schwierig, eklig, magisch, leuchtend, gut, nice, traurig, müde, süss, aufregend.»



Mirjam Lange und die 5b

Einladung des Schulhortes zum Adventsfenster

Alle Jahre wieder...

... leuchtet ein Adventsfenster im Schulhort Bachenbülach.



Am Mittwoch, 4. Dezember 2019, von 17.00 bis 19.00 Uhr ist es wieder soweit.

Nebst gemütlichem Beisammensein, Singen, Basteln und Märli gibt es an der Schneebar feine Getränke und Snacks.

Wir freuen uns auf euch!

Kommt vorbei und genießt mit uns die wunderbare Adventszeit...

Das Hort-Team und Elterndelegierte

Kalender

Adventsfenster Schulhort	Mittwoch, 4. Dezember 2019, 17.00 bis 19.00 Uhr
Schulgemeindeversammlung	Donnerstag, 5. Dezember 2019
Schulsilvester	Freitag, 20. Dezember 2019
Weihnachtsferien	Montag, 23. Dezember 2019, bis Freitag, 3. Januar 2020
Sportferien	Montag, 10. Februar, bis Freitag, 21. Februar 2020
Schneesportlager	Sonntag, 16., bis Freitag, 21. Februar 2020 (nach Anmeldung für 6./5./4. Klassen)

Öffnungszeiten Schulverwaltung

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	8.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	8.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	8.30 – 11.30 Uhr

Während der Weihnachtsferien ist die Schulverwaltung geschlossen.

Kontakt

Schulhaus Halden
Schulhaus Halden
Halden 16
8184 Bachenbülach
Telefon 044 501 52 00
www.psb.ch

Schulverwaltung
Haus C / Schulanlage Halden
Postfach 14
8184 Bachenbülach
Telefon 044 501 52 52
schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch

Aus dem Elternrat

Abstimmen an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2019, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Liebe Eltern

Der Elternrat ermuntert Sie, an der kommenden Gemeindeversammlung teilzunehmen und über folgende Belange an unserer Schule mitzubestimmen:

- Klassenassistent: Einführung fixer, ausgebildeter Klassenassistenten, für Unterstützung im Unterricht.
- Medienbildung (ICT): Zeitgerechte Ausbildung von digitalen Kompetenzen, zusätzlich zu den bereits bestehenden Unterrichtsfächern.

Nehmen Sie Ihre Chance wahr und ermöglichen Sie Ihren Kindern die besten Voraussetzungen.

Bestimmen Sie mit!

Der Elternrat der PSBB

Weitere Infos finden Sie auf der Homepage der Gemeinde.

Volkshochschule Bülach

Kursprogramm Dezember 2019 bis Januar 2020

Natur, Umwelt und Technik

Fliegerei – Wohin geht die Reise

Sepp Moser, Aviatikexperte, Journalist
Di, 28. Januar 2020,
19.00 – 20.30 Uhr, Fr. 30.–

Kommunikation und Persönlichkeit

Weniger Perfektionismus, mehr Gelassenheit

Karin Athanasiou, zert. Integral Coach,
Mo, 20. Januar – 3. Februar 2020 (3x),
19.00 – 20.30 Uhr, Fr. 180.–

Wo stehe ich, wo will ich hin?

Eine berufliche und persönliche Standortbestimmung

Cécile Wirz, dipl. Berufs- Studien- und Laufbahnberaterin
Di, 21. Januar 2020, 18.30 – 21.00 Uhr,
Fr. 55.– (inkl. Standortbestimmung)

Abenteuer Achtsamkeit

Paul Menninger, Kursleiter in MBSR
Sa, 25. Januar 2020, 14.00 – 16.00 Uhr,
Fr. 50.– (inkl. Kursunterlagen)

Formen und Gestalten

Festlicher Tisch- und Fensterschmuck aus Filz

Lisebeth Peter, Filzerin
Di, 3. Dezember 2019, 19.00 – 22.00 Uhr,
Fr. 65.– (exkl. Materialkosten ca. Fr. 10.–,
direkt im Kurs zu bezahlen)

Blumen und Blüten aus Filz

Lisebeth Peter, Filzerin
Mo, 9. Dezember 2019, 19.00 – 22.00 Uhr,
Fr. 65.– (exkl. Materialkosten ca. Fr. 10.–,
direkt im Kurs zu bezahlen)

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.vhs-buelach.ch oder Telefon 044 500 29 51.

Voranzeige

Umtrunk am Bächtelistag

Donnerstag, 2. Januar 2020, 10.30 Uhr – 12.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Gemeinderat Bachenbülach



Reformierte Kirche Bülach

Zu folgenden Veranstaltungen im Advent laden wir Sie herzlich ein:

Offenes Adventssingen

Dienstag, 3. Dezember 2019, um 18.30 Uhr
«Im Baumgarten» in Bachenbülach

Offenes Singen im Advent mit Pfarrer Jürg Spielmann und Barbara Bohnert, Klavier. Im Rahmen der Bachenbülacher Adventsfenster laden die Kirchenkommission und das Cafeteria-Team herzlich ein zum gemeinsamen Singen und Zusammensein mit Selbstgebackenem und Punsch.

Ökumenischer Adventsgottesdienst mit «Gritibänz-Teilete», Dorfmusik, Pfarrer Jürg Spielmann und Karolina Gad, Pastoralassistentin, Musik: Yuki Yokoyama, Klavier

Sonntag, 8. Dezember 2019
11.00 Uhr, Mehrzweckhalle Bachenbülach

Zen-Zeit, Ewigkeit und Augenblick

Zusammen mit anderen Achtsamkeit und Präsenz in der Stille üben.

Montag, 16. Dezember 2019, 19.30 Uhr, Ref. Kirchengemeindehaus, Grampenweg 5, Bülach

Mit möglichst wenig Ablenkung ist es leichter, die Gedanken von aussen nach innen zu leiten. Beim Meditieren konzentriert man sich ganz auf den Atem und ist zugleich entspannt und hellwach. Gemeinsam mit anderen, die das Gleiche tun – nur atmen, die Gedanken ziehen lassen, ganz im Augenblick präsent sein – kommt man besser in den hellwachen entspannten Zustand des Meditierens. Es braucht einfach Übung, Übung, Übung, wie alles andere, was wir lernen wollen.

Man kann jederzeit neu einsteigen! Beim Meditieren sind wir immer Anfängerinnen und Anfänger mit offenem Geist und Herzen für alle Erfahrungen, die wir in der Stille machen. Das ist auch eine hilfreiche Haltung, um offen zu sein für alle Aufgaben, die uns das Leben stellt, offen auch für Weihnachten. Für Teilnehmende, die noch nie in Zen-Meditation geübt haben, bietet Yvonne Waldboth vorher eine kurze Einführung in die Abläufe an. Zeitpunkt: 18.45 Uhr. Nach einer kurzen Einleitung praktizieren wir die stille Meditation im Sitzen und im Gehen. Meditationsmaterial wie «Bänkli», Kissen, Matten und Stühle werden vorhanden sein, aber man kann auch sein eigenes Kissen mitnehmen.

Aus Platzgründen ist die TeilnehmerInnenzahl beschränkt. Darum bitten wir um eine Anmeldung.

Mit Vorfreude auf das gemeinsame «Sitzen», Jürg Spielmann und Yvonne Waldboth.

Heiliger BimBam

im Sigristenhaus bei der Kirche

Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Kaffee und Kuchen für Jung und Alt

Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder Frühschoppen

Wege nach innen

Meditation in Bülach

Meditation fördert die Gesundheit, schenkt Gelassenheit, führt Wege nach innen und verbindet mit der Kraft des Lebens aus Gott. Meditation ist eine Gelegenheit für Spiritualität im Alltag. Übung macht den Meister. Meditation in der Gruppe, das gemeinsame Schweigen und Suchen nach Kraft in der Stille im Dasein vor Gott kann eine Hilfe dabei sein.

Meditation am Freitag

12.15 – 13.00 Uhr, wöchentlich ausser in den Schulferien, in der reformierten Kirche Bülach, Hans-Haller-Gasse 4, vorne im Chorraum der Kirche.

Leitung: Pfr. Jürg Spielmann und Team

Die Brücke betreten

zwischen Abend und Morgen

Abschied und Ankunft

Himmel und Krippe

der Liebe Vertrauen

und spüren: sie trägt

(*Der andere Advent 2013*)

Ich wünsche Ihnen eine frohe und gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!

Pfr. Jürg Spielmann

Kontakt

Ref. Kirchengemeinde Bülach, Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3, 8180 Bülach,
Telefon 043 411 41 63,
juergspielmann@refkirchebuelach.ch,
www.refkirche-buelach.ch

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe 2020:

8. Dezember 2019, 24.00 Uhr

Später eintreffende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.

Katholische Pfarrei

Gottesdienstzeiten

Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag

8.05 Uhr Rosenkranz Gemeinschafts-
gebet in der Krypta, gleichzeitig
Beichtgelegenheit in der Kirche
8.45 Uhr Eucharistiefeier
9.45 Uhr Santa messa in lingua italiana
11.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag

17.30 Uhr Stille Anbetung
(Ausfall während Schulferien)
18.40 Uhr Gebetsgruppe

Werktags

9.15 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag
Mit Rosenkranz vor jeder Werk-
tagsmesse

Agenda ab dem 1. Dezember 2019

Sonntag	1. Dezember	8.45 Uhr, Das Chilekafi ist bis 12.15 Uhr im Foyer des Pfarreizentrums geöffnet. Wir freuen uns auf Sie.
Montag	2. Dezember	19.30 Uhr, Bibellesen (Zimmer 13/14 im Pfarrhaus)
Donnerstag	5. Dezember	9.15 Uhr, Frauengruppenmesse. Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit Adventskaffee
Freitag	6. Dezember	6.30 Uhr, Roratefeier für Mittelstufe 9.15 Uhr, Ausfall: Eucharistiefeier
Sonntag	8. Dezember	11.00 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst in der Mehrzweckhalle Bachenbülach 16.00 Uhr, Konzert St.-Laurentius-Chor in der katholischen Kirche
Montag	9. Dezember	8.25 Uhr, Rosenkranz mit Radio Maria Live 9.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Radio Maria Live
Donnerstag	12. Dezember	19.30 Uhr, Adventssingen Kammerchor
Freitag	13. Dezember	6.30 Uhr, Rorate für die Oberstufe und Firmlinge 9.15 Uhr, Ausfall: Eucharistiefeier
Sonntag	15. Dezember	8.45 Uhr, Das Chilekafi ist bis 12.15 Uhr im Foyer des Pfarreizentrums geöffnet. Wir freuen uns auf Sie. 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr: Das Adventsfenster ist beleuchtet. Alle sind herzlich zu einem Glas Punsch eingeladen. Um 19.15 Uhr ist Rorate für Familien mit Ankunft des Friedenslichtes.
Dienstag	17. Dezember	14.30 Uhr, Bussfeier für ältere Menschen mit anschliessender Beichtgelegenheit 19.15 Uhr, Versöhnungsfeier für Familien und Schulkinder
Freitag	20. Dezember	6.30 Uhr, Rorate für die Pfarrei 9.15 Uhr, Ausfall: Eucharistiefeier
Samstag	21. Dezember	17.30 Uhr, Begrüssungs-Gottesdienst für Don Gabriel. Im Anschluss sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.
Montag	23. Dezember	14.00 Uhr, Kinonachmittag für Kinder
Dienstag	24. Dezember	14.30 Uhr, Weihnachtmesse mit dem St.-Laurentius-Chor 17.00 Uhr, Familiengottesdienst mit dem Krippenspiel 23.30 Uhr, Mitternachtsgottesdienst
Mittwoch	25. Dezember	8.45 Uhr, Eucharistiefeier 9.45 Uhr, Eucharistiefeier 11.00 Uhr, Eucharistiefeier
Donnerstag	26. Dezember	10.00 Uhr, Eucharistiefeier dt./ital. zum Stephanstag

Liebe Pfarreiangehörige

Die Menschwerdung Gottes ist ein grosses Geschenk an uns:

Auf Heu und Stroh in der Krippe liegt die Erfüllung aller Wünsche, Träume und Visionen. Gott kommt in diese Welt als Kind. Lassen

wir uns von der Freude und Begeisterung der Hirten anstecken und eilen wir zur Krippe, um das Kind anzubeten.

In diesem Sinne wünschen wir allen ein frohes, besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest und einen friedlichen und freudigen Weg durchs neue Jahr 2020.

Seelsorgeteam

Einladung zur Rorate-Messe

Wie jedes Jahr laden wir Euch alle sehr herzlich zum Besuch der Rorate-Messe ein. Sie findet **am 6./13./20. Dezember um 6.30 Uhr** morgens statt und am 15. Dezember um **19.15 Uhr** mit der Friedenslichtankunft. Auch wenn so manchem das frühe Aufstehen schwerfallen mag, es lohnt sich! In der von vielen Kerzen erleuchteten Kirche wollen wir uns gemeinsam einstimmen auf die Geburt Jesu Christi und wenigstens für einen kurzen Moment all das hinter uns lassen, was uns im Alltag in Beschlag nimmt. Wir freuen uns auf euch!

Ökumenischer Gottesdienst in Bachenbülach

Ganz herzlich laden wir Sie zu einem ökumenischen Gottesdienst mit «Gritibänz-Teilete» und Dorfmusik ein. Er findet am 8. Dezember um 11.00 Uhr statt, in der Mehrzweckhalle. Alle sind herzlich willkommen!

Katholischer Gottesdienst in Bachenbülach

In der zweiten Adventswoche, am 14. Dezember, feiern wir einen katholischen Gottesdienst in der Mehrzweckhalle in Bachenbülach. Mit adventlichen und weihnachtlichen Liedern stimmen wir uns auf das Weihnachtsfest ein. Der Gottesdienst findet um 19.00 Uhr im Pavillon statt. Anschließend sind Sie zum Apéro eingeladen. Alle sind herzlich willkommen!

Chüssikino

Liebe Eltern, vielleicht möchten Sie ja die letzten Weihnachtseinkäufe in Ruhe erledigen oder brauchen Sie etwas Zeit für sich vor den Festtagen? Dann sind Sie richtig bei uns! Wir laden alle Kinder ins «Chüssikino» ein. Wir treffen uns am Samstag, 23. Dezember 2019, von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr im katholischen Kirchgemeindezentrum.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Kinoerlebnis mit Sirup und Popcorn. Bitte nicht vergessen, ein gemütliches Sitzkissen mitzubringen. Wir freuen uns auf Euch!

Hätten Sie Lust auf eine Reise mit Pfarrer Duda ins Heilige Land?

Dann laden wir Sie ganz herzlich im Jahre 2020 zu dieser faszinierenden Reise ein. Alle sind herzlich eingeladen, auf den Spuren Jesu vom 11. Mai bis zum 20. Mai 2020 zu wandeln. Wir haben noch freie Plätze! Anmeldungen bis Ende Dezember 2019 nehmen wir gerne entgegen unter Telefon 043 411 30 30.

Karolina Gad
Pastoralassistentin

Inserat




Marceline
 ——— Schneideratelier ———
WEIHNACHTSAPÉRO
 SAMSTAG 7. DEZEMBER
 15:00 UHR BIS 18:00 UHR

 BITTE KLEIDEN SIE SICH WARM, DA DER APÉRO DRAUSSEN
 STATTFINDET.
 WWW.MARCELINE.CH
 OBERGLATTNERSTR. 1
 8185 WINKEL

Kirche ETG Bachenbülach

Be still...



Draussen scheint die Sonne, eigentlich wollte ich heute noch das letzte Mal vor Schliessung der Badi ein paar Längen im kühlen Nass ziehen. Doch jetzt liege ich stattdessen da in meinem Bett unter der schweren Decke mit einer warmen Bettflasche und trotzdem fröstelt es mich. Krank! Hm, das war ich schon lange nicht mehr. Eigentlich war ich heute Morgen motiviert,

um zur Arbeit in der ETG Bachenbülach zu fahren, doch ich konnte keine Sekunde auf dem Bürostuhl sitzen und musste mir eingestehen, dass ich besser nach Hause gebracht werden sollte. All die Dinge, die ich heute erledigen wollte – und auch sollte – fliegen mir durch den Kopf. Nun, die muss ich ablegen und akzeptieren, dass mir jetzt eine Pause verordnet ist. Mein zweiter Gedanke aber ist, dass es mir körperlich die meiste Zeit gut geht und ich das oft für selbstverständlich nehme. Ich möchte dankbarer sein für diese Tatsache und mich in Dankbarkeit üben für die ungewollte Pause.

Gerade heute Morgen habe ich noch von Hiob gelesen, einem Mann in der Bibel, dem alle seine Kinder, sein ganzer Besitz und seine Gesundheit genommen wurde. Trotzdem ist er Gott treu geblieben.

Manchmal müssen wir einfach still werden, eine Pause einlegen und wieder merken, dass es in unserem Leben nicht nur um unsere Arbeit geht.

«Seid stille und erkennet, dass ich Gott bin!», so übersetzt Luther den Psalm 46,11. Dieser Text kommt mir immer wieder in den Sinn. Ich habe ihn anfangs Jahr auf die

Vorderseite meiner Agenda geschrieben. Damit ich immer wieder daran erinnert werde. Heute war ein Extra-Hinweis nötig. Diesen Artikel lesen Sie in der vermutlich vollbepackten und eher stressigen Vorweihnachtszeit. Nehmen Sie sich gerade jetzt einen Moment der Ruhe. Trinken Sie eine warme Tasse Kakao. Zünden Sie eine Kerze an und lesen sie die Weihnachtsgeschichte in Lukas 1. Nehmen Sie ein Schaumbad. Sie können nicht? Zu viel zu tun: Die Kinder müssen doch noch Geschenke basteln für die Grosseltern. Der Chef braucht dringend den Jahresabschluss. Der Nachbar wartet auf die alljährlichen Zimtsterne. Gerade in der stressigsten Zeit brauchen wir Stille, damit wir uns wieder neu fokussieren können. Für mich heisst es jetzt: abwarten und Tee trinken. Dabei darf ich mich freuen, dass Gott eine andere Zeitrechnung hat als ich. Und darauf vertrauen, dass meine Zeit reicht, um ein paar Tage später all das zu erledigen, was dringend sein muss.

Fröhliche, entspannte Weihnachten – und ab und zu eine Pause – das wünsche ich Ihnen von Herzen.

Nadja Wäfler

Anlässe im Dezember 2019

Samstag, 7. Dezember	19.00 Uhr	Country-Konzert der Band «Broken Chains»
Mittwoch, 11. Dezember	19.00 Uhr	Schnupperabend für den AlphaLive-Kurs 2020
Mittwoch, 25. Dezember	10.15 Uhr	Weihnachts-Gottesdienst

Regelmässige Anlässe

Gottesdienste:	jeden Sonntag, 10.15 Uhr
Teenagerclub:	jeden 2. Freitag, 19.30 Uhr
Jugendgruppe:	jeden Samstag, 20.00 Uhr
Jungschar:	jeden 2. Samstag, 14.00 Uhr

Weitere Anlässe und Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.etg-bb.ch/kalender oder www.etg-bb.ch

Adresse: Kirche ETG Bachenbülach, Niederglatterstrasse 3, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 850 46 70

Bei den Veranstaltungen sind alle ganz herzlich willkommen!

Auskunft, Hilfe, Beratung, Seelsorge? Wir sind für Sie da! Telefon 044 860 46 70 oder pastor@etg-bb.ch

Aktivitätenbörse 60plus

«Spiel-» Regeln

Angebot («ich biete»): Kostenloses, nicht kommerzielles Angebot von Personen, die gemeinsam mit anderen eine Aktivität pflegen möchten.

Nachfrage («ich suche»): Wunsch nach gemeinsamen Aktivitäten.

Die Aktivitätenbörse 60plus richtet sich primär an die ältere Bevölkerung. Selbstverständlich sind auch generationenübergreifende Aktivitäten möglich und wünschenswert.

Um mitzumachen, brauchen Sie sich nur bei den aufgeführten Kontaktpersonen zu melden.

Die Zielsetzung, den Ort und die Häufigkeit der Aktivität entscheiden die Teilnehmenden unter sich. Die Teilnehmenden führen ihre Aktivitäten eigenverantwortlich durch.

Ausschreibungen von Angeboten und Nachfragen richten Sie bitte an Thomas Biber (thomas.biber@bachenbuelach.ch) oder Anton Stöcklin (a-r.stoecklin@hispeed.ch). Zögern Sie nicht, nutzen Sie die Möglichkeit!

Die Aktivitätenbörse 60plus ist **auf der Gemeindehomepage** (www.bachenbuelach.ch) unter der Rubrik Gesellschaft/Gesundheit: Alter **jederzeit und aktualisiert abrufbar** und wird jeweils im **Mosaik** veröffentlicht.

An dieser Stelle sei auf die bestehenden vielfältigen Angebote von Vereinen und Institutionen hingewiesen, die in der Broschüre «Älter werden in Bachenbülach» aufgeführt und auf der Homepage der Gemeinde abrufbar sind.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und Nutzung der Aktivitätenbörse 60plus!

Thomas Biber, Anton Stöcklin

Angebote und Nachfragen (Stand 15. November 2019)

Neu! Schach lernen – auffrischen.

Schach ist ein Spiel mit vielen Vorteilen. Spontan kommt mir dazu folgendes in den Sinn:

- Schach ist komplex, die reizvolle Herausforderung endet nie, aber man kann bereits nach kurzer Anleitung die erste Partie starten.
- Schach braucht nur einen Mitspieler (es kann zur Not auch ein Computer sein), zudem genügt ein Schachbrett und 32 Figuren.
- Schach fördert geistige Fähigkeiten.
- Schach ist eine angenehme Unterhaltung und ermöglicht Spiel und Spass.

Ich bin ein begeisterter Hobby-Schachspieler und würde Sie sehr gerne ins Schachspielen einführen. Auch Wiedereinsteigern könnte ich Denkanstösse oder Tipps geben. Zudem macht mir das Üben und Spielen in einer Gruppe Spass!

Den fortgeschrittenen Spielern bleibt, wie bisher die Möglichkeit, sich zum Spielen bei mir zu melden (Ausschreibung nachstehend, «Schach spielen»).

Ich schlage vor, dass sich Interessierte bei mir melden. Dies ist völlig unverbindlich. Mitte Januar 2020 plane ich ein Treffen, bei dem wir das weitere Vorgehen besprechen. Ziele, Form, Häufigkeit, u.a.m. sind noch völlig

offen und können dann gemeinsam besprochen und festgelegt werden. Über eine Reaktion Ihrerseits würde ich mich sehr freuen! Inzwischen wünsche ich allen schöne Festtage!

Ansprechperson:

Jean-Pierre Muller, Brünnelstr. 14, Bachenbülach, jeanpierre.muller@bluewin.ch

Neu! Seniorenreise

Erfreulicherweise hat sich in den letzten Wochen eine Gruppe gebildet, die sich mit der Organisation und Durchführung der beliebten, bis anhin jährlich stattfindenden, Seniorenreise beschäftigt. Zum Team gehören neben Anton Stöcklin, dem Ausschreibenden der Aktivität «Planung, Organisation Seniorenreise», Barbara Meier, Ruth Künzler und Ruth Stöckli. Sein Aufruf hat sie zur Mitplanung motiviert. Sie informieren hier ein erstes Mal über die Seniorenreise im kommenden Frühjahr.

Die Alterskommission Bachenbülach bedankt sich bei den Organisatoren für das Engagement ganz herzlich!

Wir, das Organisationsteam, sind schon mitten in der Planung der nächsten Reise. Einiges steht schon fest. Darüber informieren wir

gerne, ohne schon alles zu verraten. Diese Informationen sind da und dort etwas rätselartig, helfen aber hoffentlich trotzdem etwas weiter.

Wir werden am **6. Mai 2020** in die für viele unbekannte Nordwestschweiz fahren. Der Termin ist nicht zufällig gewählt: Wir dürfen dann nämlich auf blühende Kirschbäume hoffen!

In der Nähe von Basel werden wir den Grenzverlauf zwischen der Schweiz und dem Elsass abfahren und eine Klosterkirche besichtigen. Dabei erfahren wir auch etwas über deren Geschichte.

Nach dem Mittagessen geht es an einer Jugendherberge vorbei, nach deren Name oft in Kreuzworträtseln gefragt wird, zudem an einem grossen Gebäude, das keine rechten Winkel besitzt. Es war auch der Wohnsitz des Gründers einer bekannten Schule.

Im Ort, den wir als nächsten besuchen, werden wir das Rätsel des Mordes vor 43 Jahren sicher nicht lösen können, aber eine musikalische Überraschung erleben!

Gwunderig? Hoffentlich! **Also: Den 6. Mai 2020 im Kalender dick anstreichen!**

Weitere Informationen und eine Anmelde-möglichkeit gibt es an dieser Stelle im neuen Jahr.

Ansprechperson:
Anton Stöcklin, a-r.stoecklin@hispeed.ch,
044 860 02 21

Heiwärts

Die nächste Wanderung findet am **13. Dezember** (Freitagnachmittag) statt. Wir bleiben beim üblichen Format: Per ÖV geht es in eine Himmelsrichtung und von dort wandern wir «heiwärts». Wanderzeit: Für einmal nur knapp 2 ½ Stunden.

Wir treffen uns um **13.07 Uhr** an der **Bus-haltestelle «Alte Post»** für die Fahrt nach **Lufingen** (Unterdorf). Die Route führt (ohne Kaffeehalt) auf den Brueder (Ankunft ca. 16 Uhr). Wir freuen uns, dort mit euch auf den Jahresausklang anzustossen. Es ist auch möglich, direkt auf den Brueder zu kommen. Wer diese Variante wählt, melde sich bitte vorgängig bei uns. Wir freuen uns auf alte und neue Bekanntschaften und zahlreiche Mitwandernde!

Im neuen Jahr werden wir voraussichtlich anfangs März (Freitagnachmittag) unterwegs sein.

Ansprechpersonen:
Christine und Thomas Biber, Bachenbülach,
thomas.biber@bachenbuelach.ch

Spazier- und Naturfreunde Bülach und Umgebung

Die Spaziergruppe trifft sich am **31. Januar um 14.00 Uhr, beim Haupteingang zur Parkallee, Bachenbülach**. Bei ganz schlechtem Wetter orientieren die Leiter per Mail bzw. Telefon über die Durchführung.

Ansprechperson:
Peter Kohler, Bächliwis 25, Bachenbülach,
044 860 39 67, 079 313 67 81,
prkohler@hispeed.ch

Gemeinsam Spielen

Mieterinnen und Mieter des «Im Baumgarten» treffen sich regelmässig am **Diens-tagnachmittag** ab 14.00 Uhr im Raum der Cafeteria zum gemeinsamen Spielen. Gesellschaftsspiele aller Art wie Eile mit Weile, Elfer raus und Rummikub stehen auf dem Programm. In fröhlicher, ungezwungener Atmosphäre wird gespielt und gelacht!

Herzlich willkommen sind nun auch Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher, die nicht «Im Baumgarten» wohnen. Unterhaltung wird garantiert, wir freuen uns auf Sie!

Ansprechperson:
Elisabeth Steinmann, Bachenbülach,
044 860 40 84
Anneliese Winzeler, Bachenbülach,
044 860 74 65,
anna.winzeler@hotmail.com

English Conversation and Coffee

Who would enjoy keeping his/her English updated in monthly conversation meetings? Topics à la discrétion, stimulating discussions and fun included! My mother tongue is English (American), I live in Bachenbülach and would enjoy getting to know you in English over coffee in the cafeteria «Im Baumgarten». How we proceed, will be decided together. So, if interested, please contact me via email. I would be delighted to meet you.

Ansprechperson:
Maureen Hodgson, Bachenbülach,
maureen_hodgson@hispeed.ch.

Grupo de conversación en español

Les gustaría seguir practicando su español tratando temas y textos variados? Les hacemos una cordial invitación para reunirse con nosotros todos los **miércoles de 17.00 a 18.15** en la cafetería de la casa de retiro «Im Baumgarten».

Personas a contactar:
Monique Bieger: 079 601 36 76
Carmeli Kolly: 079 776 31 70

Schach spielen

Spielten Sie einmal Schach und sind Sie nun interessiert, wieder hinter einem Schachbrett zu sitzen? Jede interessierte Person spielt nach gegenseitiger Vereinbarung gegen seinen Spielpartner. Keine Angst, wir sind keine Schachmeister! Wir haben einfach Spass am Spielen! Termine werden spontan abgemacht. Wir freuen uns über jeden neuen Mitspieler!

Ansprechperson:
Jean-Pierre Muller, Brünnelstr. 14, Bachenbülach, jeanpierre.muller@bluewin.ch

Nordic Walking

Auf den ersten Blick sieht es aus wie Langlauf. Ist es aber nicht. Spazieren gehen mit Stöcken auch nicht. Es ist mehr. Zuerst einmal die allmorgendliche Kaffemaschine-Internetzeitung-Wetterprognose-Hemmschwelle überwinden. Und dann – die Freude, Bewegung mit anderen zu teilen! Zügig an der frischen Winterluft zu gehen, umgeben von unseren Wäldern, ein- bis einhalb Stunden lang. Sie werden sehen, es macht Spass. Kommen Sie mit, Treffpunkt **jeden Mittwoch um 9.00 Uhr beim Gemeindehaus**.

Ansprechperson:
Panos Maravelas, Bachenbülach,
079 209 60 90, panmar145@bluewin.ch

Line Dance

Wir lernen Line Dancing auf dem Level «Ultra Beginner/ Beginner». Das bedeutet, dass auch **Anfänger und Neueinsteiger** herzlich willkommen sind! Wir sind eine aufgestellte und gemischte Line-Dance-Gruppe, welche sich zweimal pro Monat «Im Baumgarten» trifft. Unser Haupt-Focus heisst: Spass. Neue Teilnehmer/Innen, ob Singles oder Paare, sind jederzeit herzlich willkommen. Mehr Infos sind im monatlichen Mosaik oder auf unserer Homepage ersichtlich. <http://treegarden.atwebpages.com/>

Unsere nächsten Termine:
Freitag, **6. Dezember** und Freitag, **20. Dezember, von 18.30 bis 20 Uhr**. Treffpunkt ist wie gewohnt «Im Baumgarten», Mehrzweckraum. Für Neueinsteiger üben wir vorab ab 18.15 Uhr die gängigsten Schritte (step clinic).

Zum Ausklang des Jahres 2019 würden wir gerne im Anschluss an den letzten Abend in diesem Jahr (20.12.) noch in der Cafeteria «Im Baumgarten» zusammensitzen.

Ansprechpersonen:
Gabriela und Hansruedi Blaser,
hansblaser@hotmail.com, 044 862 79 14



Line Dance «Im Baumgarten» unter kundiger Leitung von Hansruedi und Gabriela

Jassen (Jassgruppe)

Spiel: Schieber, Schweizer Jassregeln, deutsche Karten. – Wir jassen 4 Passen à 12 Spiele mit zugelosten Partnern.

Zeit: **13.30 Uhr** bis ca. 17 Uhr. Wer zu spät kommt, kann nicht mehr mitspielen.

Ort: **Cafeteria «Im Baumgarten»**
Nächste Daten: **Donnerstag, 5. und 19. Dezember 2019** (im Winterhalbjahr jassen wir jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat). Meist sind wir 20 Jasserinnen und Jasser. Es ist keine Anmeldung nötig. Das Angebot richtet sich an EinwohnerInnen von Bachenbülach (60+).

Ansprechperson: Jean Gubelmann, Bachenbülach, 044 860 08 48, jean.gubelmann@bluewin.ch

Champions League – «Im Baumgarten»

Warum alleine zu Hause die Fussballspiele der europäischen Spitzenmannschaften schauen, wenn sich doch in der Cafeteria «Im Baumgarten» jeweils eine unkomplizierte Runde zu den Fernsehübertragungen trifft? In fröhlicher Gesellschaft, gemeinsam mit anderen «Fussballexpertinnen und -experten», macht das Mitfiebern einfach mehr Spass!

Wir treffen uns von nun an zu den Spielen am **Dienstag- und Mittwohabend**, das nächste Mal am **10. und 11. Dezember um 20.45 Uhr**. Neuerdings gibt es nämlich die Möglichkeit, «Im Baumgarten» an beiden Abenden die Spiele live zu sehen!

Ansprechperson:
Thomas Biber, Bachenbülach,
thomas.biber@bachenbuelach.ch,
044 860 63 84

Kulturelles

Wir sind eine Gruppe, die ganz allgemein an Kultur interessiert ist. Ob Theater, Konzert, Schauspiel, Führung, oder Ausstellung wird jeweils gemeinsam beim monatlichen Stamm entschieden. Was wäre Dezember ohne Weihnachtskonzert? Für einmal geht's dafür ins KKL, wo ein abwechslungsreiches Musikprogramm geboten wird.

Interessiert an unseren vielfältigen Aktivitäten? Der nächste Stamm ist am **Montag, 2. Dezember, um 9.00 Uhr** «Im Baumgarten».

Ansprechperson:
Margrit Lüthi, Eschenmosenstrasse 37,
Bachenbülach, emluethi@hispeed.ch

Literaturreff

Unsere aktuelle Lektüre ist **«Kraft»** (2017), ein Buch des deutschsprachigen Schriftstellers **Jonas Lüscher**. Es zählt gemäss Zürcher Unterländer vom 14. November 2019 zu «den besten Schweizer Büchern des Jahrzehnts». «Europa versus USA» – ist da weiter zu lesen. Die mit diesen Worten umrissene Thematik ist in die Lebensgeschichte eines Rhetorikprofessors eingeflochten, der beruflich Erfolg hat, aber als Geliebter, Ehemann und Familienvater scheitert, was ihn in letzter Konsequenz zum gewaltsamen Abbruch seiner Verpflichtungen und Ambitionen bewegt.

Der Termin für die Buchbesprechung steht noch nicht fest. Das Zeitfenster für unseren Gedankenaustausch ist Ende Februar / Anfang März 2020.

Ansprechperson:
Eida Höhn, Bachenbülach, iehoehn@gmx.ch

Lust am Tennisspielen

Wir sind eine lose Gruppe (kein Verein) von 50plus-Tennisspielerinnen und -spielern. Jeweils am **Donnerstagsmorgen** spielen wir «Doppel» in der Tennishalle Bülach (kein Tennisunterricht). Wer hätte Lust, mitzumachen? Kosten: Anteil Platzmiete.

Ansprechperson:
Elisabeth Steinmann, Bachenbülach,
044 860 40 84

Wir gratulieren

Dezember 2019

Zum 80. Geburtstag

am 15. Dezember 2019
Ursula Moeckli, Lippen 10

am 25. Dezember 2019
Utz Aisslinger, Freihans 11

Zur Goldenen Hochzeit

am 7. Dezember 2019
Stanislao und Maria Leonetti-Follo,
Hinterester 22

am 28. Dezember 2019
Kiriakos und Eleftheria Kritos-Simitliotou,
Bächliwis 46

Herzliche Gratulation.

Gemeinderat und Gemeindepersonal

Computeria Regio Bülach

Der PC-Support in Bachenbülach

Liebe Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher

Im vergangenen Monat sind gerade zwei Kurse «Fotos organisieren» zu Ende gegangen. Wir wurden geradezu überrumpelt von Anmeldungen und sind überwältigt. Auf der Warteliste stehen bereits wieder acht Interessierte für einen dritten Kurs. Ein Datum steht jedoch noch nicht fest. Dafür blicken wir dankbar auf ein aktives, zu Ende gehendes Computeria-Jahr zurück, welches uns viel Freude im Dialog mit Ihnen bereitet hat.

Wie gewohnt finden Sie nachstehend die Support-Termine im Dezember. Sie sind auch online abrufbar im Kalender auf unserer Webseite unter www.computeria-regio-buelach.ch/events.

Unsere Termine...

... in Bachenbülach

Jeweils am 1. und 3. Mittwoch des Monats von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Zentrumsüberbauung «Im Baumgarten», Schulhausstrasse 4, im Mehrzweckraum (Treppe hinter den Briefkästen):
Mittwoch, 4. und 18. Dezember 2019

Vorankündigung: Im Januar 2020 findet ausnahmsweise nur ein Support-Nachmittag am 15. statt.

... in Bülach

Jeweils am Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5:
5., 12. und 19. Dezember 2019

Auf unserer Homepage www.computeria-regio-buelach.ch finden Sie die Möglichkeit, Ihren Besuch samt Fragen/Problem anzukünden. Wir empfehlen Ihnen dies speziell bei Apple-Geräten (MAC/iOS). In diesem Fall bereiten wir uns vor. Selbstverständlich dürfen Sie uns auch jederzeit direkt und unangemeldet an einem unserer Standorte besuchen.

Wir wünschen Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gutes, vor allem aber auch gesundes neues Jahr!

Herzliche Grüsse,
Team Computeria Regio Bülach

Kontaktpersonen

Für Bülach und Bachenbülach:

Jean-Jacques Meyer
Telefon: 044 886 28 80

Claude Bonfils
Telefon: 079 304 83 14

Kontakte

Ajuga , Rebekka Bertschi, c/o Plattform Glattal, Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon	Tel. 079 206 84 28
Arbeitsgruppe Wiehnachtsmärt , Sandra Bertossa, Dorfstrasse 29, 8184 Bachenbülach	Tel. 079 293 23 30
Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen» , Irene Nater, Dorfstrasse 8, 8184 Bachenbülach	Tel. 079 629 38 04
Cheernagel-Büüni , Andreas Fischer, Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach	Tel. 079 609 31 52
Damenriege Bachenbülach , Bettina Zähler, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 00 81
Dorfmusik Bachenbülach , Hans Studer, Weieracherstrasse 7, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 91 70
EVP Bachenbülach , Andreas Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 92 02
Familiengartenverein Bachenbülach , Moritz Crosina, Püntenstrasse 12, 8184 Bachenbülach	Tel. 078 850 22 65
FDP Bachenbülach , Marianne Seger, Geissbergstrasse 19, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 24 26
Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel , Peter Furter, Hofacherstrasse 11, 8185 Winkel	Tel. 044 860 71 95
Frauenriege Bachenbülach , Rahel Kuchler, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 18 38
Frauenverein Bachenbülach , Claudia Plath, Dorfstrasse 1, 8184 Bachenbülach	Tel. 076 322 00 55
Gemeindeverwaltung , Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 864 34 80
GIBB Gewerbe- u. Industrieverein Bachenbülach , Manuela Schraner, Feldstrasse 99, 8180 Bülach	Tel. 044 872 55 55
Indoor- und Waldspielgruppe Sternli , Barbara Studer	Tel. 044 860 75 78
Jodelchörli Bachenbülach , Jean Scherer, Mittelholzerweg 13, 8302 Kloten	Tel. 044 814 16 61
Kinderkleiderbörse Frauenverein , Theres Nyffenegger, Bächliwis 15 (Kindergarten) 1. Stock, 8184 Bachenbülach, Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr	Tel. 044 860 33 19
Männerchor Bachenbülach , Christian Theilkäs, Graswinkelstrasse 16, 8302 Kloten	Tel. 044 813 05 07
Männerriege Bachenbülach , Peter Stocker, Püntenstrasse 16, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 82 80
Mütter- und Väterberatung HF , Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach Öffnungszeiten: jeden Montag von 9.30 – 11.30 Uhr und jeden Donnerstag von 13.30 – 16.00 Uhr, Mittwoch- und Freitagmorgen auf Voranmeldung	Tel. 043 259 95 55
Nachbarschaftshilfe Region Bülach , Alexandra Erbarth, Hans-Haller-Gasse 7, 8180 Bülach Di 9.00 – 17.00 Uhr / Mi – Do 9.00 – 12.00 Uhr, Termin nach Absprache (bitte auch aufs Band sprechen)	Tel. 079 795 72 03
Natur- und Vogelschutzverein , Albert Maag, Trislenstrasse 8, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 10 05
Pfadi Pulacha , Patrick Eugster, Winterthurerstrasse 45, 8180 Bülach	Tel. 076 393 59 77
Pro Senectute Ortsvertretung Bachenbülach , Vreni Stutz, Lachenstrasse 34, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 24 76
Schiessverein Bachenbülach , Peter Drittenbass, Dorfstrasse 18, 8184 Bachenbülach	Tel. 044 860 39 14
Spital Bülach , Spitalstrasse 24, 8180 Bülach	Tel. 044 863 22 11
SVP Bachenbülach , Ernst Möckli, Geissbergstrasse 36, 8184 Bachenbülach	Tel. 076 439 04 07
Turnverein Bachenbülach , Christoph Widmer, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	Tel. 079 468 72 68
Verein Eltern, Jugend & Kind Eljuki , Thomas Landis, Bitziberg 18, 8184 Bachenbülach	Tel. 079 233 97 57
yellow tennis club bachenbülach , Sascha Hardegger, Leibrächstrasse 10, 8185 Winkel	Tel. 079 270 73 90

DEZEMBER 2019

1. – 24. Dezember
Adventsfenster (siehe Seite 37)
1. Dezember, Sonntag
Werkraum Schulhaus Halden
Kerzenziehen
Verein Eltern, Jugend & Kind, Bachenbülach
13.00 – 17.00 Uhr
3. Dezember, Dienstag
Cafeteria «Im Baumgarten»
Offenes Singen
Reformierte Kirche Bülach
18.30 Uhr
5. Dezember, Donnerstag
Mehrweckhalle
Gemeindeversammlung
Gemeinderat / Primarschulpflege Bachenbülach
20.00 Uhr
7. Dezember, Samstag
Ganzes Dorf
Papiersammlung
STV Bachenbülach
9.00 – 12.00 Uhr
8. Dezember, Sonntag
Mehrweckhalle
Oekumenischer Gottesdienst
Kirchenkommission / Dorfmusik Bachenbülach
11.00 Uhr
11. Dezember, Mittwoch
Mehrweckhalle
Altersweihnacht
Gemeinderat / Frauenverein Bachenbülach
12.00 Uhr (Mittagessen)
14.00 Uhr (Feier)

JANUAR 2020

2. Januar, Donnerstag
Mehrweckhalle
Umtrunk am Bächelstag
Gemeinderat / Männerchor Bachenbülach
10.30 – 12.30 Uhr
9. Januar, Donnerstag
Pavillon
Mittagessen für Pensionierte
Frauenverein Bachenbülach
12.00 – 13.30 Uhr
19. Januar, Sonntag
Pavillon
Gottesdienst mit Taufen
Reformierte Kirche Bülach
10.00 Uhr
24. Januar, Freitag
Pavillon
Filmvortrag
Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach
20.00 Uhr
31. Januar, Freitag
Mehrweckhalle
Chränzli
Männerchor Bachenbülach
20.00 Uhr

FEBRUAR 2020

1. Februar, Samstag
Mehrweckhalle
Chränzli
Männerchor Bachenbülach
20.00 Uhr
13. Februar, Donnerstag
Pavillon
Mittagessen für Pensionierte
Frauenverein Bachenbülach
12.00 – 13.30 Uhr
29. Februar, Samstag
Ganzes Dorf
Papiersammlung
Männerchor Bachenbülach
9.00 – 12.00 Uhr

14. Dezember, Samstag Pavillon Katholischer Gottesdienst Katholische Pfarrei Büllach	19.00 Uhr
21. Dezember, Samstag Waldhütte Ebnet Christbaumverkauf Forstabteilung Bachenbülach	11.00 – 15.00 Uhr



Ärztlicher Notfalldienst

Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztelefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.

Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.

Haben Sie keinen Hausarzt, wenden Sie sich an einen Arzt in Bachenbülach.

2. Falls Arzt nicht erreichbar: Ärztelefon 0800 33 66 55

Kantonsweite Vermittlungsstelle für Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der Gratisnummer «0800 33 66 55».

Lebensbedrohliche Notfälle

Rettungsdienst 144 / Spital: Die verletzte oder erkrankte Person wird im nächstliegenden Spital behandelt.

Notfallnummern

Polizei – Notruf	117	Feuerwehr – Notruf	118	Dargebotene Hand	143
Sanitäts – Notruf	144	Tox-Zentrum (Vergiftungen)	145	Spital Bülach	Tel. 044 863 22 11

Gesundheitsdienste Bachenbülach

Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler , Dorfstrasse 26, Sprechstunde nach Vereinbarung	Tel. 044 860 64 64
Dr. med. R. Simmler-Zweidler, Frauenärztin , Eschenmosenstrasse 8, Sprechstunde nach Vereinbarung	Tel. 044 281 92 00
Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin , Zürichstrasse 63, Sprechstunde nach Vereinbarung	Tel. 044 860 93 28
Dr. med. dent. M. Katz, Kinderzahnmedizin , Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach	Tel. 044 864 11 99
Apotheke Coop Vitality , im Coop Megastore, Grabenstrasse	Tel. 044 860 29 19
Hebammenpraxis Zürcher Unterland , Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach	Tel. 079 255 85 28
Rotkreuz-Fahrdienst , Therese Storrer, Telefonische Anmeldung Mo., Di. + Fr., 9.00 – 11.00 Uhr	Tel. 079 622 50 43
Spitex-Dienste, Stiftung Alterszentrum Bülach , Feldstrasse 72, 8180 Bülach	Tel. 044 861 82 70
Tierärztin Dr. med. vet. Pascale Binz , Bitziberg 3, Sprechstunde nach Vereinbarung	Tel. 044 886 30 20
Tierarztzentrum Dr. Möhl , Geissbergstrasse 4, www.tierarztzentrum.ch	Tel. 043 545 45 45

Stiftung Alterszentrum Region Bülach

Veranstaltungen im Dezember

Alterszentrum «Im Grampen» Bülach

2. Dezember, Montag, 14.00 – 17.00 Uhr

Tanznachmittag, Gisela, Richi & Max

Restaurant

3. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Gottesdienst katholisch

Surber-Saal

8. Dezember, Sonntag, 15.00 Uhr

Adventskonzert Männer- chor Hochfelden

Surber-Saal

9. Dezember, Montag, 18.30 Uhr

Kino

Surber-Saal

11. Dezember, Mittwoch, 15.00 Uhr

St.-Laurentius-Chor Bülach

Surber-Saal

15. Dezember, Sonntag, 19.00 Uhr

Jazzkonzert (www.jazzbuelach.ch)

Surber-Saal

17. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Gottesdienst katholisch

Surber-Saal

18. Dezember, Mittwoch, 15.30 Uhr

Singen im Grampen

Surber-Saal

24. Dezember, Dienstag, 10.00 Uhr

Gottesdienst katholisch

Surber-Saal

Alterszentrum «Rössligasse» Bülach

2. Dezember, Montag, 18.00 Uhr

Adventsfenster

Foyer

3. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Gottesdienst reformiert

2. Stock

4. Dezember, Mittwoch, 14.30 Uhr

Musiknachmittag, Susi & Jan

Speisesaal

10. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Gottesdienst katholisch

2. Stock

14. Dezember, Samstag, 16.00 Uhr

St.-Laurentius-Chor Bülach

2. Stock

17. Dezember, Dienstag, 15.30 Uhr

Singen mit Herrn Haslebacher

2. Stock

17. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Gottesdienst

2. Stock

24. Dezember, Dienstag, 10.00 Uhr

Gottesdienst

2. Stock

Wohnenplus «Im Baumgarten» Bachenbülach

3. Dezember, Dienstag, 18.30 Uhr

Adventsfenster

Cafeteria

Cafeteria-Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag,

14.00 – 17.00 Uhr

Sonntag, 1. und 15. Dezember,

14.00 – 17.00 Uhr

Kontakt

Stiftung Alterszentrum, Allmend-
str. 1, 8180 Bülach, Tel. 044 861 80 00
www.alterszentrum-buelach.ch

Altersweihnacht 2019

Zur Erinnerung

Die diesjährige Altersweihnacht findet am Mittwoch, 11. Dezember 2019, um 12.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle statt. Die Anwesenden werden wieder mit einem weihnachtlichen Programm unterhalten.

Separate Einladungen mit Anmeldetalon wurden bereits versandt.

Bitte nicht vergessen!
Anmeldeschluss ist der
1. Dezember 2019!

Wir freuen uns auf eine schöne Feier mit unseren pensionierten Einwohnerinnen und Einwohnern.

Gemeinderat, Frauenverein
und Mitwirkende

Indoor- und Waldspielgruppe Sternli

Plätze im Schuljahr 2019/2020



mit früher Sprachbildung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme, um über Konzept, Bedingungen und freie Plätze Auskunft zu geben.

Barbara Studer und Marion Frei Kurzen

Kontakt

Barbara Studer

Dorfstrasse 27

8184 Bachenbülach

E-Mail: studi.bb@hispeed.ch

Telefon: 044 860 75 78 (Bitte Band besprechen mit Name und Telefonnummer)

Midnight Meet and Move

Aktuelle Veranstaltungen

Wir laden alle interessierten Jugendlichen ab der Oberstufe ein, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Diese finden jeweils samstags um 20.00 Uhr in der Turnhalle Mettmenriet Bülach statt.

Daten 2019/2020:

7. / 14. Dezember 2019

11. / 18. / 25. Januar 2020

1. Februar 2020

Alles Weitere erfahrt ihr unter www.VOSB.ch

Euer Verein Open Sports Bülach

AJUGA

Ein tolles Jahr

Liebe Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher

Es geht wahrscheinlich Vielen so, wenn ich sage, dass die Zeit manchmal wie im Flug vergeht. Ein Jahr voller spannender Ereignisse liegt bald hinter uns. Mittlerweile bin ich schon seit acht Monaten als Jugendarbeiter in Ausbildung in der Gemeinde tätig und kann bereits von vielen neuen Bekanntschaften profitieren.

Der Ort ist mir unterdessen sehr vertraut, da ich so viel Zeit hier verbringe. Ich geniesse die Nachmittage mit den Kindern und Jugendlichen im Schulhaus Halden oder auf dem Jugend- und Begegnungsplatz. Letzterer hat es mir besonders angetan. Oft dachte ich mir: «Hätte ich bloss in meiner Jugend solch einen wunderbaren Platz gehabt, um mich mit Freunden und Bekannten zu treffen!». Ein wahrhaftig toller Ort, der vieles für einen konstruktiven Zeitvertreib bietet. Es freut mich jedes Mal, wenn ich mit dem silbernen Ajuga-Bus auf den Platz fahre,

zu sehen, wie viele Leute jeden Alters hier zusammenkommen. Den Jugendplatz kennzeichnet nicht nur seine Infrastruktur, sondern vor allem die einladende Stimmung, die dort herrscht. Auch hier vergeht die Zeit wie im Flug, während der Präsenzen. Es freut mich zu wissen, dass ich noch mindestens drei volle Jahre hierbleiben darf, um noch viele weitere tolle Präsenzen auf dem Jugendplatz zu erleben, zu gestalten und natürlich Projekte zu organisieren (vorausgesetzt, dass das Studium mich nicht zum Einknicken bringt 😊).

Nun ist aber bald Zeit für die Winterpause und die Ajuga wird über die Weihnachtsferien für zwei Wochen Betriebsferien machen. Am 6. Januar, wenn auch die Schule wieder losgeht, starten auch wir wieder mit vollem Elan ins neue Jahr.

Für die Feiertage wünschen ich und Rebi euch allen eine ereignisreiche und tolle Zeit, die ihr mit euren Liebsten verbringen könnt. Wir sehen uns im nächsten Jahr.

Bis bald & liebe Grüsse,
Stipe Sola



Verein Eltern, Jugend & Kind

Aktuelles

Sing- und Krabbelgruppe

Unsere wöchentliche Sing- und Krabbelgruppe findet **jeden Donnerstag von 9.30 – 10.30 Uhr** (ausser in den Schulferien) im Mehrzweckraum des Alterszentrums «Im Baumgarten» statt. Einen Znüni nimmt jeder selber mit. Die Sing- und Krabbelgruppe ist für Vereinsmitglieder ein kostenloses Angebot und soll den Kontakt unter Müttern von Kleinkindern in der Gemeinde und Kindern untereinander ermöglichen und fördern.

Alle Kinder ab Baby- bis Kindergartenalter in Begleitung eines Erwachsenen sind herzlich willkommen. Nichtvereinsmitglieder und Externe dürfen die Sing- und Krabbelgruppe gerne auch besuchen, von ihnen wird ein kleiner Unkostenbeitrag von Fr. 2.– pro Besuch erhoben. Gabi Breitenmoser heisst Euch herzlich willkommen und freut sich auf eine schöne Zeit mit Euch!

Adventsfenster und Märchen im Spycher

Auch über den Jahreswechsel präsentiert der Verein ELJUKI die Zürcher Märllilüt mit diversen Geschichtenvorstellungen im Spycher (Dorfstrasse 24, 8184 Bachenbülach) neben der Bibliothek.

Die nächsten Vorstellungen finden an folgenden Daten statt:

Am Abend des **13. Dezember** kann man von Daniela Geschichten über **Märchenhafte Geschenke** hören. Die Vorstellungen beginnen jeweils um **18.00–18.30 Uhr** und **19.00–19.30 Uhr** mit möglicher **Kinderbetreuung** in der Pause zwischen den Geschichtenvorstellungen.

Ebenfalls am Freitag, **13. Dezember**, findet das **ELJUKI-Adventsfenster mit Bewirtung** im Spycher, neben der Bibliothek, statt. Von 17.00 bis 20.00 Uhr gibt es neben Speis und Trank für alle die Gelegenheit zum Plaudern, Austausch und Kennenlernen. Zwischen 18.00 und 19.30 Uhr wird auch die Märchenstunde im Spycher stattfinden. Eine perfekte Gelegenheit, beide Aktivitäten gemeinsam mit der ganzen Familie zu verknüpfen.

Taucht mit uns gemeinsam in die zauberhafte Märchen- und Geschichtenwelt ein! Lauscht den Volksmärchen aus aller Welt, die nach alter Tradition, vergnügt und fidel erzählt werden.

Die Termine im neuen Jahr sind an folgenden Tagen: 10.01. und 31.01. (jeweils von 19.00–19.30 Uhr), 28.02. (18.00–18.30 Uhr und 19.00–19.30 Uhr).

Die Themen der Geschichten im 2020 erscheinen im nächsten Mosaik.

NEU: Mit möglicher Kinderbetreuung zwischen den Vorstellungen am 13.12. und 28.02. für einen Unkostenbetrag von gesamt Fr. 15.–.

Der Märli-Abend ist für alle Kinder offen und auch Nicht-Eljuki-Mitglieder sind **herzlich willkommen**. Es gibt für unsere jungen Märchenfreunde keinerlei Altersbeschränkung.

Der Unkostenbeitrag pro Vorstellung beträgt Fr. 5.–. Die gewonnenen Gutscheine vom Weihnachtsmarkt können selbstverständlich an jedem beliebigem Termin eingelöst werden.

Halloween Party

Auch dieses Jahr feierten wir in der Gemeinde unsere legendäre Halloween Party – die grösste Familien-Halloweenparty des gesamten Zürcher Unterlandes.

Am 26.10.2019 ab 18.00 Uhr fanden sich in der Mehrzweckhalle diverse maskierte und bemalte Hexen, Geister, Vampire und andere Schreckgestalten jeglichen Alters ein, um den Abend und in die Nacht zu feiern. Für die jüngsten Besucher gab es Filmvorführungen, die mit Popcorn und «Hexenblut» noch viel gemütlicher wurden. Auch diverse Kinderspiele mit anschliessender Kinderdisco luden zum fröhlich gruseligen Miteinander ein – besonders wenn auch der Gang durch die Geisterbahn gewagt wurde. Ein tolles Erlebnis für die jüngeren Besucher war sicherlich auch das Kinderschminken. Auch die Eltern kamen dank des Barbetriebs neben dem Kinosaal nicht zu kurz und konnten so mit diversen Kaltgetränken und Cocktails ins Gespräch mit anderen Eltern kommen.

Ein besonderer Dank gilt dem Organisationskomitee. Mit dem unermüdlichen Einsatz der gesamten Helferinnen und Helfer und tatkräftigem Organisieren, Planen, Einkaufen, Kochen, Aufbauen und Abbauen der Räume konnte eine rundum gelungene Party gefeiert werden. Ingesamt verflog die Zeit des Abends viel zu schnell und wir freuen uns schon jetzt auf Halloween 2020.


Kai-Uwe Schmidt,
Marketing und Kommunikation ELJUKI
www.eljuki.ch

Inserat

Maag AG

Bodenbeläge + Malergeschäft

Kasernenstr. 3c, 8184 Bachenbülach



■ Bodenbeläge

■ Vorhänge

■ Beschattungen

■ Malerarbeiten

**Bodenbeläge
Malergeschäft**

Tel. 043 444 00 44
Fax 043 444 02 55
info@maagag.ch
www.maagag.ch

KIJUKO

Die Spielwiese voll in Vorweihnachts-Stimmung

Nachdem wir in den Herbstferien endgültig von der Spielwiese ausgezogen sind, haben wir uns in unserem neuen «Zuhause» im Feuerwehrgebäude eingerichtet. Vorläufig dürfen wir jeweils das Theorielokal nutzen und geniessen es, uns in diesem schönen Raum nach Lust und Laune dem Basteln zu widmen. Wir haben uns nämlich mächtig ins Zeug gelegt für den Weihnachtsmarkt. Seid ihr bei uns am Stand vorbei gekommen? Wir haben Buntes und Praktisches verkauft, das wir in unserer «Weihnachtswerkstatt» selber hergestellt haben. Der Stand am Weihnachtsmarkt war für uns etwas komplett Neues und wir hatten grosse Freude daran, unsere Produkte anzubieten und im Dorf zeigen zu dürfen, was wir jeweils so machen. Im Sommer und bei gutem Wetter sind wir schon auch noch mehr draussen und spielen miteinander. Aber im Winter ist Basteln in der Wärme natürlich super. Hinweis: In ganz naher Zukunft, also an den kommenden Mittwochnachmittagen färben wir Stoffe und T-Shirts. Wir empfehlen also allen Neugierigen, mit alten Kleidern zu kom-

men, welche auch mal einen Tropfen Farbe ertragen können. Und das jährliche Kerzenziehen steht auch wieder an. Da sind Kleider, die einen Klecks Wachs vertragen also eine gute Idee.

Wir freuen uns auf jeden Besuch von neuen und bekannten Gesichtern.

Ihr findet uns jeden Mittwochnachmittag von 14.00 – 17.00 Uhr im Theorielokal der Feuerwehr.

Über die Weihnachtsferien machen wir Betriebsferien, sind dann ab dem 8. Januar wieder wie gewohnt jede Woche für euch da.

Wir wünschen allen eine schöne Winterzeit, frohe Festtage und guten Rutsch ins neue Jahr.

Liebe Grüsse
Annika & Dieter



Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»

BKBH-Aktuell

Konzert im Alterszentrum «Grampen» in Bülach

Am Donnerstag, 7. November 2019, konzertierten die Musikantinnen und Musikanten der BKBH im gutgefüllten Surber-Saal. Es ist bereits Tradition, dass das musikalische Saisonende mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Grampen und weiteren Gästen begangen wird. Zur grossen Freude der BKBH-Mitglieder haben auch einige Bachenbülacher den Weg zum Konzert in Bülach auf sich genommen.

Mit viel Schwung und Freude führte Werner Etter die Musikantinnen und Musikanten zu Höchstleistungen. Nicht nur Marsch, Polka und Walzer wurden zum Besten gegeben. Auch verschiedene Solisten zeigten ihr Kö-

nnen. Neben den beiden Klarinetten brillierte das kleine Blech mit rassigen Klängen. Die BKBH verabschiedete sich nach einem rund einstündigen Konzert mit einer Zugabe. Das Konzert war für alle Beteiligten, ob Musikanten oder Zuhörer, ein voller Erfolg. Dies zeigte sich am fast nicht enden wollenen Beifall und den begeisterten Reaktionen des Publikums. Und bereits steht der Termin für das nächste Konzert im Alterszentrum «Grampen» fest. Am Donnerstag, 12. November 2020, ist die BKBH wiederum Gast in Bülach.

Die Musikantinnen und Musikanten der Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen» verabschiedeten sich für dieses Jahr von der offiziellen Bühne. Nach den Weihnachtsfeiertagen geht es wieder los mit emsigem Proben.

Saisonöffnung ist dann am Ostermontag, 13. April 2020, mit einem Konzert im Alterszentrum Embrachertal in Embrach.

Möchten Sie mehr über die BKBH und unsere Konzerte erfahren? Dann besuchen Sie doch unsere Homepage www.blaskapelle.ch.

Im Namen meiner Kolleginnen und Kollegen wünsche ich Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Festtage.

Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»
Irene Nater

Cheernagel-Büüni

Wo isch...?

«Und d Schwäbli flüüged alli furt...» singt unsere Enkelin. Aber es sind nicht nur die Schwalben im Spätherbst. Es ist ganz erstaunlich, was plötzlich alles Flügel kriegt. Bei uns in der Cheernagel-Büüni sind das vor allem mal die Requisiten. Und sie tun das in zwei Stufen. Zuerst mal machen sie sich rar. Es gibt da so ein paar Dinge, die man zuverlässig immer wieder braucht: Eine Türglocke zum Beispiel. Und ein Telefon natürlich. Auch Flaschen und Gläser sind immer wieder gefragt. Und schon geht's los:

«Wo isch eigetlich d Türglogge?»

«Hä was?»

«Häja, das Dings da, wo Ding-Dong macht»

«Ah, du meinsch Türglogge?»

«Sägi doch. Wo hämmer die?»

«Kei Ahnig. Seisch eifach Ding-Dong, bevort inechunnsch.»

Klar, unser Probelokal ist in Rümlang, da wird die Türglocke sicher noch in der Mehrzweckhalle Bachenbülach gelagert sein. Desgleichen das Telefon. Da sagt man dann nicht «Ding-Dong» sondern je nach persönlichem Geschmack etwas wie «Brrriinnng, brrriinnng» oder «Düdelldi-düdelldi». Mit den Gläsern ist es ein wenig schwieriger, denn die hat jemand nach Hause genommen. Gut, nehmen wir die vom Probelokal. Die eignen sich zwar nicht besonders, aber vielleicht fallen sie ja mal runter, dann sind wir sie

wenigstens los. Und Flaschen – also Petflaschen sind ausserordentlich unpraktisch, die kippen immer um, wenn man sie auf einem Tablett hereinbringt, was aber im Moment auch nicht so viel macht, weil niemand das Tablett findet. Dann proben wir halt mit dem Backblech aus der Küche (Ja, da staunen Sie, gell? Wir haben sogar eine Küche in unserem Probelokal! Und die finden wir immer!)

Mit der Zeit haben wir dann die meisten Requisiten, aber das heisst ja nicht, dass wir sie dann immer finden, wenn wir sie brauchen.

«Wo isch iez mis Täschli?»

«Deet äne bi de Tüüre.»

«Das bruuchi aber da bim Sofa.»

«Dänn nimms mit!»

«Das chani doch nöd – ich mues doch d

Händ frei haa fürs Bachbläch!»

«Werum, das isch doch i de Chuchi usse!»

«Nei, das i de Chuchi isch s Bläch zum bache – ich meine doch s Tablett mit de Fläsche!»

«Jäso, daas Bachbläch!»

«Sägi doch.»

Parallel zu den Proben bahnt sich das nächste Desaster an: Wo sind die Styroporelemente für das Podest? In der Mehrzweckhalle. Die Frage ist nur, wie bringt man die nach Rümlang? Das sind ein paar Kubikmeter, die klemmt man ja nicht unter den

Arm. Und die Türangeln? Weggeworfen, die waren vermurkst. Schrauben? Klar, ein ganzer Eimer voll, einfach unsortiert alle Grössen durcheinander. Und Spannteppich? Ja, das ist eine andere Geschichte. Nach und nach findet sich auch dieses Material, und es herrscht dann reges Treiben beim Kulissenbau, wobei ein beträchtlicher Teil der Zeit für die Suche nach Klappmetern (wir haben deren fünf, aber es ist wieder keiner in Sichtweite – was? – Ach so, ich sitze auf einem..), nach Akkuschraubern, passenden Bits und natürlich Leitern draufgeht.

Suchen ist eine unserer Hauptbeschäftigungen. Und so suchen wir beim aktuellen Stand der Proben auch noch nach den richtigen Textzeilen, fürs Bühnenbild nach Ideen und für die Aufführungen nach Helfern – dafür sind wir dann, wenn die Aufführungen vorbei sind, in bester Übung fürs Ostereier-Suchen.

Richtig: An Ostern ist alles vorbei – wir spielen am 27. und 28. März und am 1. bis 4. April – reservieren Sie sich schon jetzt einen dieser Abende, die Zeit geht schnell, und Sie werden vermutlich erst im neuen Jahr wieder etwas von uns lesen. Bis dahin wünschen wir Ihnen von Herzen schöne Festtage und alles Gute,

Ihre Cheernagel-Büüni

SingMix Babü

Zum Schluss Bächtele z Büüli

Das kleine feine Chörli SingMix Babü hat sich gerade etwas etabliert und positioniert. Nun ist leider schon wieder Schluss. Der Grund ist simpel: Ich als Tätschmeisterin, Arrangeurin, Koordinatorin und Organisatorin kann es mir mit meinem noch neuen Beruf im Schichtbetrieb zeitlich nicht mehr leisten. Das tut mir weh und auch leid für die engagierten Sängerinnen und Sänger, die sich über das Singen hinaus einbringen – sei es mit Programm- und vielen anderen guten Ideen, sei es mit der Flyer-Gestaltung.

Als Schlussbouquet gönnen wir uns die Teilnahme beim Bächtele z' Büüli am 2. Januar 2020. Wenn Sie uns noch einmal erleben wollen, sichern Sie sich einen Platz im Rathauskeller, wo wir um 18.30 Uhr auftreten. Oder im Sechtbach-Huus, wo wir um 19.30 Uhr sind, oder in der Schüür um 20.30 Uhr.

Da ich mich damit von allen Bühnen verabschiede, ist es mir ein tiefes Bedürfnis, mich bei all jenen zu bedanken, die mich während meiner 27 Jahren Wirken in Bachenbülach unterstützt und weitergebracht haben.

Eine stets vorwärtsschauende Flurina Pfister Jäggi.

Vielen Dank und mit lieben Grüssen
Flurina

Dorfmusik Bachenbülach

Böhmisch klingts am Schönsten

Unter diesem Motto konnte die Dorfmusik Bachenbülach einmal mehr mit schönen, eben böhmischen, Klängen aufwarten. Das Jahreskonzert 2019 kann so sicher als Erfolg angesehen werden. Geprägt von jungen, erfolgreichen Komponisten wie Alexander Pfluger, Andi Schreck und Timo Dellweg. Aber auch Titel von Franz Watz und Michael Klostermann zeigen die Vielfalt, wie schön böhmische Musik klingen kann. Verena Fehr führte einmal mehr gekonnt durchs Programm und streifte auch die Lebens-

läufe der einzelnen Komponisten. Es ist uns ein grosses Anliegen, wenn wir mit unserer Musik eine grosse Zuhörer- und Zuschauer-schar begeistern können. Um aber immer fit für gute Polkas, Walzer und Märsche zu sein, braucht es viel Probenarbeit während des Jahres und grosse Begeisterung für diese Art von Musik. Dafür ein grosses Dankeschön an alle von der *dmbb*. Einen ganz besonderen Dank verdient aber auch unser Küchenteam, die fleissigen Helfer im Service, am Kuchenbuffet und der reichhaltigen Tombola. Wir

freuen uns, auch weiterhin mit guter Musik die Herzen zu öffnen und werden nach einer kurzen Weihnachtspause wieder erneut voller Elan unserem Hobby frönen. Unsere nächsten Auftritte, an der Brevetierung, im Blumenland Meier und im Musikbeizli sollte man nicht verpassen. Alljährlich laden wir im Dezember auch wieder zum Weihnachtsfenster in unserem Probelokal ein. Wir beweisen somit, dass böhmisch wirklich am Schönsten klingit.

Ihre *dmbb*



Inserat

GANTNER
sanitäre anlagen

8180 Bülach Tel. 044 860 95 60 gantner-sanitaer.ch

Individuelles Dusch- und Badevergnügen

Frauenriege

Frauenriege

Ort: Turnhalle Schulhaus Halden

Zeit: jeweils donnerstags,
20.00 – 21.15 Uhr
(ausser während der Schulferien)

Kontaktperson: Rahel Küchler

Lachenstrasse 54
8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 18 38

Turnen für Seniorinnen

Ort: Mehrzweckhalle Bachenbülach

Zeit: jeweils montags,
14.00 – 15.00 Uhr
(ausser während der Schulferien)

Kontaktperson: Mary Hasler

Hinterester 21
8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 92 77

Frauenriege
Bachenbülach



Chum mach mit!

Die Frauenriege Bachenbülach lädt dich herzlich zum Schnupperturnen ein.

Wann: Donnerstags (ausser Schulferien)

Wo: in der Turnhalle Halden Bachenbülach

Turnzeit: 20.00 – 21.15 Uhr



Wer darf mitmachen?

Alle Frauen 50+, die Freude haben sich zu bewegen und fit bleiben möchten.

Unsere Sportleiterinnen sorgen dafür, dass geschwitzt und gelacht wird.

Komm einfach vorbei, wir freuen uns auf dich!

Die Frauenriege Bachenbülach

Tatjana Dostal 079 422 71 84 und **Rahel Küchler** 044 860 18 38
geben dir auf weitere Fragen gerne Antwort.

Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach

Vorschau Vortragsabend

Rückkehr des Bibers – Chancen und Herausforderungen

Der Vortrag über die Lebensweise des Bibers zeigt uns, warum er ausgerottet wurde und wie er wieder zurückgekehrt ist. Wir zeigen die Schaffenskraft des Bibers und wie wertvoll er für die Artenvielfalt ist. Aber wir be-

richten auch über die Herausforderungen im Umgang mit dem Biber in unserer Kulturlandschaft und zeigen mögliche Lösungsansätze.

Freitag, 24. Januar 2020, 19.30 Uhr
im Pavillon bei der Mehrzweckhalle



Inserat

Zu vermieten

Autoabstellplätze in heller Tiefgarage im Dorfkern
(Zentrumsüberbauung „Im Baumgarten“)

Mietzins auf Anfrage

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei der Stiftung Alterszentrum Region Bülach,
Deborah Zolliker-Plath (Zentrumskoordinatorin), 044 861 83 50 oder info-baumgarten@sarb.ch



Stiftung Alterszentrum Region Bülach
Im Baumgarten



STV Bachenbülach

Papiersammlung



Papiersammlung

Am **Samstag, 7. Dezember 2019**, ist es soweit!

Der Turnverein und die Jugendriege Bachenbülach sammeln Ihr angestautes Papier ein.

Sie können Ihr **gut gebündeltes und geschnürtes Zeitungsbündel** bis um 9.00 Uhr am **Samstag, 7. Dezember 2019**, an den Strassenrand legen.

Stopp! Karton, Folien, Metallteile und sonstiger Abfall gehören nicht in die Kategorie Papier und werden deshalb von uns nicht mitgenommen und entsorgt.

Der Turnverein Bachenbülach dankt Ihnen jetzt schon für Ihr Altpapier.

SPORTSMEN'S FRIDAY!

Jeden 1. Freitag im Monat von 20-22 Uhr
Turnhalle Halden Bachenbülach

4. Okt

1. Nov

13. Dez

Was ist **SPORTSMEN'S FRIDAY!** ?

Die Möglichkeit in geselliger Runde, hier in Bachenbülach etwas für seine Fitness zu tun, Kameraden zu treffen und Spass zu haben. Die Teilnahme ist kostenlos und frei von Verpflichtungen.

Habe wir Dein Interesse geweckt oder hast Du noch Fragen? Dann nimm Kontakt mit uns auf oder komm einfach vorbei.

Der TV Bachenbülach freut sich über Deinen Besuch.

Für JederMann

- ✓ 15 J. bis junggeblieben
- ✓ männlich
- ✓ fit bleiben / fit werden
- ✓ sportlich interessiert

✉ sportsmens-Friday@stv-Bachenbuelach.ch
 🌐 www.stv-bachenbuelach.ch
 📍 Mehrzweckhalle
 8184 Bachenbülach

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Männerchor Bachenbülach

Aktuelles

S Adväntsfänschter z Bachebüüli mit em Männerchor

Dunnschtig, 19. Dezember 2019, ab de Sibne z'Abig

Im Pavillon bi de Mehrzweckhalle. Für Spiis und Trank isch gsorgt.

Uftritt vom Männerchor:
19.30 und 20.30 Uhr
Schluss vo der Verastaltig 21.00 Uhr



Abendunterhaltung des Männerchors Bachenbülach

Unter dem Motto «Singender Jahreskalender»

Mitwirkende: Gemischter Chor Dettighofen (D) gemeinsam mit dem Kirchenchor Bühl (D) und dem Frauchenchor Wilchingen

Freitag, 31. Januar, und Samstag, 1. Februar 2020, je 20.00 Uhr

Türöffnung jeweils ab 18.00 Uhr, Festwirtschaft ab 18.30 Uhr.

Weitere Informationen im Januar-Mosaik.

Wir trauern um unseren Ehrenpräsidenten Walter Gaffuri

31. August 1941 – 26. Oktober 2019

Walter Gaffuri trat im Jahr 1968 dem Männerchor Bachenbülach als Aktivsänger bei. Bereits im Jahr 1970 übernahm er das Amt des Kassiers. An der Generalversammlung 1972 wurde er zum neuen Präsidenten gewählt. Dieses Amt führte er pflichtbewusst und mit grossem Engagement bis zur Generalversammlung 1993 aus. Für seine geleisteten Dienste dankten ihm die Sänger mit der Ernennung zum Ehrenpräsidenten. Im Jahr 2010 entschied sich Walter, als Aktivsänger zurückzutreten.

Leider verschlechterte sich in diesem Jahr sein Gesundheitszustand immer mehr. Trotzdem konnte er zusammen mit seiner Frau und seiner Familie am 15. August 2019 die goldene Hochzeit feiern.

Am 26. Oktober 2019 schloss sich der Lebenskreis von Walter. Wir sprechen seiner Familie unser aufrichtiges Beileid aus.

Männerchor Bachenbülach
Christian Theilkäs, Präsident



Schiessverein

Schützenecke

Abschluss der Schiesssaison 2019

Bei schönem Herbstwetter fand unser traditionelles Endschiessen statt, an dem drei Programme zu schiessen waren. Als erstes

galt es, den Endschiessenstich zu absolvieren, wo es für alle Teilnehmenden schöne Preise zu gewinnen gab. Zum zweiten kann man es in einem Glückstich versuchen und eine der schönen Naturalgaben, unter an-

derem Fruchtekörbe und vieles mehr, zu gewinnen. Und zu guter Letzt galt es noch, den Sieger im Vereins-Cup zu erküren.

Rangliste Endschiessen:

1. Rang	Stocker Peter	97 Pkt.
2. "	Berger Guido	94 "
3. "	Maag Gottlieb	93 "
4. "	Drittenbass Peter	91 "
5. "	Berger Ueli	89 "
6. "	Rhyner Bläsi	88 "
7. "	Heusser René	87 "
8. "	Grieb Daniel	86 "
9. "	Brunner Eugen	86 "
10. "	Zürcher Hans	85 "
11. "	Maag Erich	85 "
12. "	Müller Günter	83 "
13. "	Gfeller Manfred	81 "
14. "	Kammerlander Alois	81 "
15. "	Drittenbass Ueli	80 "
16. "	Crisp Martin	74 "
17. "	Blaser Martin	70 "
18. "	Schellenberg Margrit	62 "

Rangliste Glückstich (nach speziellem Programm):

1. Rang	Rhyner Bläsi	47 Pkt.
2. "	Berger Guido	46 "
3. "	Zürcher Hans	46 "
4. "	Crisp Martin	44 "
5. "	Brunner Eugen	44 "
6. "	Kammerlander Alois	44 "
7. "	Maag Gottlieb	43 "
8. "	Drittenbass Ueli	43 "
9. "	Grieb Daniel	42 "
10. "	Schellenberg Margrit	42 "
11. "	Stocker Peter	41 "
12. "	Blaser Martin	41 "
13. "	Heusser René	40 "
14. "	Drittenbass Peter	40 "
15. "	Berger Ueli	39 "
16. "	Müller Günter	39 "
17. "	Gfeller Manfred	36 "
18. "	Maag Erich	34 "

Vereins-Cup im Final

Haupt-Cup:

1. Rang	Berger Guido	76 Pkt. (Wanderpreis)
2. "	Drittenbass Ueli	75 "
3. "	Müller Günter	71 "
4. "	Rhyner Bläsi	69 "

Trost-Cup:

1. Rang	Blaser Martin	73 Pkt. (Wanderpreis)
2.	Berger Ueli	68 "
3.	Brunner Eugen	68 "
4.	Kammerlander Alois	67 "

Herzliche Gratulation allen teilnehmenden Schützen!

FDP Bachenbülach

Kontaktmöglichkeiten für politisch Interessierte

Jeden Montag zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich die Partei- und Behördenmitglieder der FDP Bachenbülach und weitere politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am **FDP-Stamm** neu im **Restaurant Vis à Vis** zum Aperitif und zum politischen Gedankenaustausch. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Die Termine für unseren Stamm im Dezember sind: Montag, 9., 16. und 23. Dezember 2019, am 2. Dezember findet im Restaurant Vis à Vis unsere **Parteiversammlung** zu den Geschäften der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2019 statt. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.fdp-bachenbuelach.ch.

Die FDP Bachenbülach wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Zum Schluss noch ein Zitat von Ho Chi Minh (1890–1969), ehemaliger Premierminister Vietnams: *«Ohne die Kälte des Winters gäbe es die Wärme des Frühlings nicht.»*

Marianne Seger, Präsidentin

SVP Bachenbülach

Informationen

Wahlen Schulpräsidium

Für die wertvolle Unterstützung unseres Mitgliedes Thomas Lüthi danken wir allen Wählerinnen und Wählern.

Wiennahtsmärt am 30. November 2019

Wir freuen uns auch dieses Jahr auf anregende Diskussionen mit der Bevölkerung. Unser Spitzenkoch Thomas Lüthi wird Sie mit seinem köstlichen Pilzrisotto und einem wärmenden Spezial-Getränk verwöhnen. Haben Sie Anregungen oder Wünsche? Die SVP mit unseren Behördenmitgliedern stehen Ihnen bei einem Glas Wein Red und Antwort.

Adventszeit

Vielen Dank allen Mitgliedern und Sympathisanten für die stets tatkräftige Unterstützung.

Wir wünschen Euch allen eine erholsame und besinnliche Weihnachtszeit.



SVP-Stamm

Wir treffen uns jeweils am zweiten Mittwohabend im Monat mit interessierten Einwohnern von Bachenbülach und Umgebung sowie mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP-Stamm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Neuzuzüger in unserer Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

Der nächste Termin zum Vormerken: **Mittwoch, 11. Dezember 2019**, um 19.00 Uhr im Restaurant Vis-à-Vis in Bachenbülach.

Anschliessend geht es weiter mit **«Undenue und Obenabe – Stöck – Wyys – Stich.»**

Homepage: svp-bachenbuelach.ch, sowie Facebook: www.facebook.com/svpBachenbuelach 8184

Adventsfenster 2019

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...

Auch dieses Jahr verwandelt sich Bachenbülach während der Adventszeit in einen überdimensionalen Adventskalender. Fast jeden Tag öffnet sich wieder ein schön

dekoriertes Adventsfenster. Geniessen Sie den Adventszauber bei einem winterlichen Spaziergang und bei interessanten Begegnungen.

Herzlichen Dank allen Mitmachenden.

Gemeindeverwaltung Bachenbülach
Irene Nater

Tag	Datum	Name	Adresse	Zeit	Bemerkungen
Samstag	30. November 2019	Bachebüler Weihnachtmarkt	im Dorfkern	11.00 - 17.00 Uhr	
Montag	2. Dezember 2019	Fam. Henzen	Blumenau 2	ab 18.00 Uhr	Keine Bewirtung
Dienstag	3. Dezember 2019	Kirchenkommission/Cafeteriateam	Schulhausstrasse 4 Cafeteria "Im Baumgarten"	ab 18.30 Uhr	mit offenem Singen, ca. 1 Std.
Mittwoch	4. Dezember 2019	Schulhort Bachenbülach	Halden 16	17.00 - 19.00 Uhr	
Freitag	6. Dezember 2019	Familie E. und E. Brunner	Dorfstrasse 30	ab 18.00 Uhr	Keine Bewirtung
Samstag	7. Dezember 2019	Familie Kai-Uwe Schmidt	Lachenstrasse 15	ab 18.00 Uhr	draussen bzw. Garage, mit Bewirtung
Sonntag	8. Dezember 2019	Fam. Bosshard	Brämenstallstrasse 8		Keine Bewirtung
Montag	9. Dezember 2019	Fam. Andreoli/Hintermann	Buchenrain 7	ab 18.00 Uhr	draussen, mit Glühwein und Hot Dog
Dienstag	10. Dezember 2019	Kirche ETG	Rest. Linde, Bachstrasse 10	ab 18.00 Uhr	mit Suppe und Brot
Mittwoch	11. Dezember 2019	Chinderhuus Mobilas	Halden 9	17.00 - 19.00 Uhr	Glühwein, Kinderpunsch und Weihnachtsknabereien im Garten, Lebkuchen verzieren für Kinder im Haus
Donnerstag	12. Dezember 2019	Fam. Frei Kurzen	Blumenau 11	18.00 - 20.00 Uhr	kleiner Imbiss am "Schärme"
Freitag	13. Dezember 2019	ELJUKI	Spycher/Dorfstrasse 24	ab 17.00 Uhr	von 19.00 - 19.30 Uhr Märli
Samstag	14. Dezember 2019	Familien Meierhofer und Bäumli	Lachenstrasse 33/35	17.00 - 21.00 Uhr	Im Freien: Getränke, Suppe mit Wienerli & Brot und hausgemachter Kuchen
Sonntag	15. Dezember 2019	Fam. Lau/Lerner/Urban und Schult	Zürichstrasse 20	ab 18.00 Uhr	Draussen/Kleine Verköstigung
Montag	16. Dezember 2019	Fam. Auer Hiltbrand	Rennweg 1	18.00 - 20.00 Uhr	Eintopf im Freien
Dienstag	17. Dezember 2019	Dorfmusik Bachenbülach	Bachstrasse 3/altes Spritzenhaus	19.00 Uhr	Probelokal neben VOLG Konzert/Bewirtung
Mittwoch	18. Dezember 2019	Fam. Lüthi	Eschenmosenstrasse 37	18.30 Uhr	Kaffee und Kuchen
Donnerstag	19. Dezember 2019	Männerchor Bachenbülach	Pavillon MZA	19.00 Uhr	
Freitag	20. Dezember 2019	Malergeschäft Butti	Eschenmosenstrasse 5	ab 18.00 Uhr	mit Bewirtung
Sonntag	22. Dezember 2019	Fam. Franke / Ide	Berghus 2	17.00 - 19.00 Uhr	im Freien
Montag	23. Dezember 2019	Fam. Meier	Bruederhof 9	ab 19.30 Uhr	im Stall, mit Verpflegung
Dienstag	24. Dezember 2019	Klara Meier	Rennweg 6	ab 17.00 Uhr	mit Bewirtung

Inserate



TANK LEER? 044 217 70 40
Landi Züri Unterland agrola.ch



Coiffeur für Damen und Herren
Neue Haarfarbe – neuer Look
TREND und STYLES
bei DONATELLA

Sie können uns spontan besuchen, auch ohne Voranmeldung.

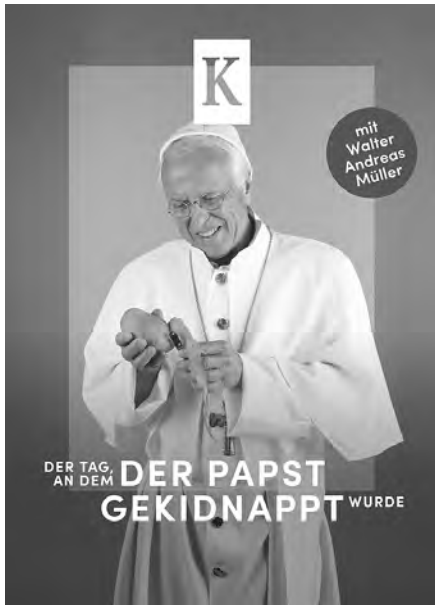
Telefon: 044 860 57 58
Email: do.hoti@hotmail.com

Zürichstrasse 41, 8184 Bachenbülach und
„Im Baumgarten“, Schulhausstrasse 4, 8184 Bachenbülach

Kammerspiele Seeb

Bis zum 31. Dezember spielen wir unsere Jubiläumsproduktion – weitere Vorstellungen im März 2020

DER TAG, AN DEM DER PAPST GEKIDNAPPT WURDE



**Eine Komödie in zwei Akten
von João Bethencourt**

Regie: **Urs Blaser** • eine Produktion der **Kammerspiele Seeb in Zusammenarbeit mit dem Theater am Hechtplatz, Zürich** • Aufführungsrechte: **VVB GmbH, Norderstedt (D)** • Ausstattung: **Harry Behlau** • Musik: **Dennis Bäsecke**

mit: **Walter Andreas Müller, Eric Hättenschwiler, Sabina Deutsch, Jeremy Müller, Marco Canadea, Klara Rensing, Reto Mosimann**
Doppelbesetzung: Katharina Bohny, Philipp Malbec

Samuel Leibowitz, ein etwas verschrobener, jüdischer Taxifahrer, schleppt den in Zürich weilenden Papst mit vorgehaltener Pistole nach Hause, um ihn in seine Speisekammer einzusperren. Für seine Familie ist dies nichts Ungewöhnliches, hat sie sich doch längst an seine skurrilen Einfälle gewöhnt. Dass Samuel einen «Weltfriedenstag» erpressen will, an dem kein Blut fließen darf, gefällt

dem Papst, und eine herzliche Beziehung entsteht zwischen dem katholischen Kirchenoberhaupt und der jüdischen Familie. Die Welt erhält eine Verschnaufpause...

Ein Theaterklassiker über das friedvolle Miteinander der Menschen – witzig, intelligent, mit pointierten Dialogen und noch immer hochaktuell!

Vorstellungen – Spieldaten

Die Vorstellungen im Dezember sind ausverkauft. Es sind kurzfristig aber immer wieder einzelne, freie Plätze verfügbar. Mehr Informationen erhalten Sie unter Telefon 044 860 71 47. Die nächsten Vorstellungen unserer Jubiläumsproduktion finden im März 2020 statt.

Spieldaten im März 2020:

Mi	4. März 2020	20.00 Uhr	
Do	5. März 2020	20.00 Uhr	
Fr	6. März 2020	20.00 Uhr	
Sa	7. März 2020	20.00 Uhr	
So	8. März 2020	Teatime	Afternoon Tea 16.30 Uhr, Vorstellung 18.00 Uhr
Mi	11. März 2020	20.00 Uhr	
Do	12. März 2020	20.00 Uhr	
Sa	14. März 2020	20.00 Uhr	
So	15. März 2020	Matinée	Frühstücksbuffet 10.00 Uhr, Vorstellung 11.30 Uhr
So	15. März 2020	17.00 Uhr	
Mi	18. März 2020	20.00 Uhr	
Do	19. März 2020	20.00 Uhr	
Fr	20. März 2020	20.00 Uhr	
Sa	21. März 2020	20.00 Uhr	
So	22. März 2020	19.00 Uhr	
Mi	25. März 2020	20.00 Uhr	
Do	26. März 2020	20.00 Uhr	
Fr	27. März 2020	20.00 Uhr	
Sa	28. März 2020	20.00 Uhr	
So	29. März 2020	17.00 Uhr	

Abweichungen zum Spielplan sind jederzeit möglich.
Weitere Vorstellungen im April und Mai 2020.

Eintrittspreise:

Abendvorstellung Fr. 50.00
Matinée inkl. Frühstücksbuffet Fr. 80.00
Teatime-Vorstellung Fr. 75.00

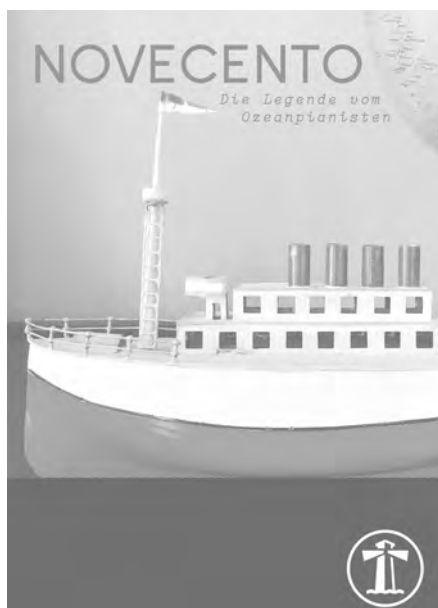
Ticket-Vorverkauf

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf unter www.kammerspiele.ch oder **Telefon 044 860 71 47.**

Kontakt

Kammerspiele Seeb
Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 71 47
www.kammerspiele.ch

Vorschau: Vom 3. bis 12. Januar 2020 nochmals im Programm

NOVECENTO – Die Legende vom Ozeanpianisten

von **Alessandro Baricco**

Eine Produktion des Theaterdecks Hamburg

«Stell dir vor: ein Klavier. Die Tasten fangen an. Die Tasten hören auf. Man spielt sein Glück auf einer Klaviatur, die nicht unendlich ist. Das Land ist ein Schiff, das zu gross für mich ist. Es ist eine zu schöne Frau. Es ist ein zu starkes Parfüm.»

Novecento ist der Name des besten Pianisten, der je auf dem Ozean gespielt hat. Im Jahr 1900 auf einem Luxusdampfer als aus-

gesetztes Baby gefunden, bleibt Novecento zeit seines Lebens auf diesem Schiff. Er wird Pianist und fasziniert mit seiner Musik die Reichen der 1. Klasse genauso wie er die Auswanderer verzaubert, die im Unterdeck hausen.

Die Legende vom Ozeanpianisten Novecento lässt uns die Welt mit anderen Augen sehen, ja, eröffnet uns neue Welten.

Spieldaten im Januar 2020:

Fr	3. Januar 2020	20.00 Uhr	
Sa	4. Januar 2020	20.00 Uhr	
So	5. Januar 2020	Matinée	Frühstücksbuffet 10.00 Uhr, Vorstellung 11.30 Uhr
So	5. Januar 2020	17.00 Uhr	
Mi	8. Januar 2020	20.00 Uhr	
Do	9. Januar 2020	20.00 Uhr	
Fr	10. Januar 2020	20.00 Uhr	
Sa	11. Januar 2020	20.00 Uhr	
So	12. Januar 2020	17.00 Uhr	

mit: **Enrico Guzy** und **Tim Niebuhr**



Anzeige

reformierte kirche bülach



Babysittervermittlung

Suchen Sie eine Babysitterin? Melden Sie sich direkt bei der Nachbarschaftshilfe Bülach, und die Koordinatorin, Frau Alexandra Erbarth, wird Ihnen aufgrund Ihrer spezifischen Bedürfnisse passende Adressen von Jugendlichen aus Bachenbülach weitergeben. Die BABYSITTERVERMITTLUNG der reformierten Kirchgemeinde Bülach besteht schon lange Zeit.

Rund 45 Jugendliche haben den Babysitterkurs besucht und den Babysitterpass vom Schweizerischen Roten Kreuz erworben. Benützen Sie dieses Angebot. Unsere Jugendlichen freuen sich auf den nächsten Einsatz.

Kontakt

Telefon 079 795 72 03, info@nachbarschaftshilfebuelach.ch, www.nachbarschaftshilfebuelach.ch

Gemeindebibliothek Bachenbülach

Ausgewählte Neuerscheinungen

Aufbruch in ein neues Leben (aus Reihe: **Das Weingut, Band 2**) / **Marie Lacrosse**

1870er Jahre. Die Liebe zwischen Franz und Irene sollte mit Freude erfüllt sein, die in eine baldige Ehe mündet. Doch dann zerbricht Franz' Vater mit seinen Äusserungen das junge Glück. Irene sieht keinen anderen Ausweg und verlässt, obwohl schwanger, Franz und Altenstadt, um ihren Sohn allein zur Welt zu bringen und einer Arbeit in einer Textilfabrik nachzugehen, um das Auskommen zu sichern. Allerdings sind die Arbeitsbedingungen hart, und Irene stösst schon bald an ihre Grenzen. Mit der Bekanntschaft des Arbeiterführers Josef Hartmann bessert sich die Lage für Irene, denn sie ist nicht mehr allein und geniesst es, eine Schulter zum Anlehnen zu haben. Doch ihre Gedanken sind noch viel zu oft bei ihrer grossen Liebe Franz. Gibt es doch noch ein Zurück?

Tage des Schicksals (aus Reihe: **Das Weingut, Band 3**) / **Marie Lacrosse**

Schweighofen in der Pfalz, 1877. Das ehemalige Dienstmädchen Irene und ihr Mann, der Weinguterbe Franz Gerban, führen eine glückliche Ehe. Dennoch fühlt Irene sich fremd in seiner Welt der besseren Kreise. Als Franz häufig auf Reisen ist, leidet sie zunehmend unter der Einsamkeit und sucht sich eine Aufgabe. Sie beginnt, sich für die Rechte der Arbeiterfrauen einzusetzen – und trifft dabei ihren ehemaligen Geliebten, den Arbeiterführer Josef, wieder. Franz reagiert mit glühender Eifersucht, ihre Beziehung droht zu zerbrechen. Und dann erfährt Franz ein Geheimnis, das ihrer beider Leben vor eine grosse Herausforderung stellt...

Strömung des Lebens / Nora Roberts

Von aussen betrachtet ist das Leben der Bigelows perfekt. Doch hinter den Kulissen tyrannisiert der Vater seine Familie. Als Sohn Zane sich schliesslich zur Wehr setzt, kommt

das jahrelange Martyrium ans Licht. Fast zwanzig Jahre später findet die junge Landschaftsgärtnerin Darby McCray in Lakeview ein neues Zuhause. Auch Zane kehrt als erfolgreicher Anwalt in seinen Heimatort zurück. Die beiden fühlen sich sofort zueinander hingezogen, doch ihre aufblühende Liebe wird von der Vergangenheit überschattet. Was damals geschehen ist, holt die beiden wieder ein und wird zur gefährlichen Bedrohung.

Portugiesisches Blut (ein Lissabon-Krimi) / Luis Sellano

Der ehemalige Ermittler Henrik Falkner hat sich unter der Sonne Portugals ein neues Leben aufgebaut. In der Altstadt Lissabons betreibt er ein Antiquariat, in dem sein Onkel Martin exotische Exponate angesammelt hat, von denen so manche auf vergangene Verbrechen hinweisen. Als die Brasilianerin Paula Cardenas Henrik einen Brief zeigt, nimmt ein neuer Fall seinen Anfang. Paulas Mutter fiel einst einem Verbrechen zum Opfer, die Spur führt zu dem legendären Schamanen Don Alfredo. Doch dann verschwindet auch Paula spurlos. Mit der schönen Polizistin Helena begibt Henrik sich auf die Suche und gerät in ein Netz aus Rache, Korruption und Familienbande...

Das schöne Leben der Toten – Vom unbeschwerten Umgang mit dem Ende / Milena Moser und Victor-Mario Zaballa

Wenn wir den Tod nicht fürchten, wird das ganze Leben leichter. Der Tod ist immer da, ist Teil des Lebens und des Alltags, wird nicht versteckt und nicht tabuisiert. Man spricht über ihn nicht im Flüsterton und man wechselt nicht die Strassenseite, wenn man einem Hinterbliebenen begegnet. Das ist der Unterschied zwischen der mexikanischen und der europäischen Kultur. In Mexiko freut man sich auf den Tag der Toten wie auf keinen anderen. Denn an diesem Tag sind die Muertitos, die

geliebten Verstorbenen, zu Gast. Sie statten den Lebenden nur einen Besuch ab, wenn sie nach allen Regeln der Kunst bezirzt werden, denn, wo auch immer sie sind, es geht ihnen blendend.

Die Zehnjahrespause / Meg Wolitzer

In schöner Regelmässigkeit kommen Amy, Roberta, Jill und Karen im «Goldenen Horn», ihrem Stammlokal und Zufluchtsort im hektischen New Yorker Alltag, zusammen. Alle sind sie Mütter, Anfang vierzig und jede von ihnen kann ein Lied davon singen, wie es ist, wenn sich die Rückkehr in den Beruf als schwieriger erweist als gedacht – trotz der besten Ausbildung. Und so plagen Amy Geldsorgen, Jills Doktorarbeit liegt auf Eis, und Roberta, die früher mal Künstlerin war, begnügt sich mit Bastelnachmittagen in der Grundschule. Allein Karen geht gelegentlich zu Vorstellungsgesprächen, allerdings vor allem, um im Training zu bleiben. Doch während ihre Kinder mit jedem Tag selbständiger werden, müssen die vier neue Perspektiven finden. Zum Glück haben sie einander. Und das «Golden Horn»...

Schulferien

Während der Schulferien vom Montag, dem 23. Dezember 2019, bis Sonntag, dem 5. Januar 2020, ist die Bibliothek jeweils am Samstag von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet. Wir wünschen Ihnen eine schöne und ruhige Adventszeit, erholsame und schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins 2020 und freuen uns, Sie auch im neuen Jahr bei uns wieder begrüssen zu dürfen.

Ihr Bibliotheksteam

Gemeindebibliothek Bachenbülach

Kontakt:
Trotte, 1. Stock, Tel. 044 860 02 85

Öffnungszeiten

Dienstag:	15.30 – 18.00 Uhr
Do/Fr:	18.00 – 20.00 Uhr
Samstag:	9.30 – 12.00 Uhr

Suchtprävention Zürcher Unterland

Wie der öffentliche Raum die Gesundheit prägt

Am 26. September 2019 lud die Suchtprävention Zürcher Unterland zur jährlichen Präventionskonferenz ein. Das Thema dieses Jahr: Gesundheitsförderung und Prävention im öffentlichen Raum.

Regensdorf. «Heute wollen wir uns für einmal nicht auf Probleme konzentrieren, sondern darauf, Ressourcen zu stärken», eröffnet Sven Anders die Präventionskonferenz, nachdem er die anwesenden Gemeinderatsmitglieder und Verwaltungsmitarbeitenden der 44 Gemeinden aus den Bezirken Dielsdorf und Bülach begrüsst hat.

Sven Anders ist Fachmitarbeiter und Verantwortlicher des Ressorts Gemeinden von Suchtprävention Zürcher Unterland und führt durch den Abend zum Thema «Gesundheitsförderung und Prävention im öffentlichen Raum». Was dieses Thema denn mit Suchtprävention zu tun habe, fragt er rhetorisch und beantwortet die Frage gleich selbst: Die Lebensqualität von Quartieren sei sehr eng mit der Suchtproblematik verknüpft.

Psychische Erkrankungen kosten jährlich Milliarden

Wie diese Zusammenhänge aussehen, erläutert Sabina Ruff, die Hauptreferentin an diesem Abend. Sie ist Bereichsleiterin soziokulturelle und sozialraumorientierte Stadtentwicklung aus Frauenfeld. Zunächst liefert sie eine Definition zum Begriff des öffentlichen Raumes: «Er ist jederzeit frei zugänglich und gehört allen.» Als gelungenes Beispiel nennt sie den Sechseläutenplatz der Stadt Zürich. Hier kämen Menschen aller Generationen und Schichten zusammen. Klar sei aber auch, dass Konflikte entstünden, wo es öffentliche Räume gebe und diese gelte es zu moderieren. Das sei es aber allemal wert, denke man doch an die vielen Vorteile, die gelungene öffentliche Räume wie Parks, Gemeinschaftsgärten oder Spielplätze sie mit sich bringen würden. «Sie sind wirksame Mittel gegen soziale Vereinsamung, körperliche Inaktivität und psychische Erkrankungen».

Diese Probleme seien nicht zu vernachlässigen, sagt Ruff und wartet mit Zahlen auf. Gemäss der WHO fühlt sich mehr als ein Drittel der Schweizer Bevölkerung psychisch beeinträchtigt. Gemäss dem Schweizerischen Gesundheitsobservatorium (Obsan) beliefen sich die direkten Folgekosten von psychischen Erkrankungen, wozu auch Süchte zählen, im Jahr 2015 auf 21.5 Milliarden Franken. Das ist eine Zunahme von 88 Prozent innert zehn Jahren. Und auch die körperliche Inaktivität, die rund 27 Prozent der Schweizer Bevölkerung betrifft, führt zu Kosten in der Höhe von 2.5 Milliarden Franken pro Jahr.

Partizipation ist das A und O für gelingende Projekte

«Gesundheitsförderung und Prävention kann in diversen Wirkungsfeldern von der Gemeinde beeinflusst werden», führt Sabina Ruff weiter aus. Freizeit- und Erholungsräume könnten geschaffen werden, die in Gehdistanz erreichbar und zudem für alle Generationen gedacht seien, dies gelte gerade auch für Spielplätze. Sie beschreibt ein Erfolgsprojekt aus Frauenfeld: Ein frei zugänglicher Gemeinschaftsgarten, der von Anwohnerinnen und Anwohnern gemeinsam entwickelt wurde und in Freiwilligenarbeit entstanden ist. Besonders schön findet Ruff diese Anekdote: «Flüchtlinge aus Afghanistan, die hier gärtnern, haben Samen aus ihrem Land mitgenommen und hier neuen Boden gefunden. Da wächst Gemüse, das habe ich noch nie gesehen.»

Damit solche Projekte funktionieren können, sei das A und O, dass man die Bevölkerung in den Planungsprozess miteinbeziehe und früh und transparent kommuniziere. Das Bedürfnis nach gemeinsamen öffentlichen Räumen sei da. «In meiner Arbeit sehe ich ständig, dass Menschen unbedingt Orte im Dorf haben möchten, wo sie sich begegnen können. Sie leiden, wenn es im Dorf

kein Dorflädeli oder Dorfcafé mehr gibt. Gemeindvertreter können viel dazu beitragen, dass Menschen zusammenkommen können», sagt Ruff.

Positive Beispiele in Winkel und Kloten

Gemäss Annette Tschudin, Gemeinwesenarbeiterin des Amtes für Jugend und Berufsberatung (AJB) in den Bezirken Bülach und Dielsdorf, ist die diesjährige Konferenz gelungen: «Die Referate haben einmal mehr aufgezeigt, wie eng die Gesundheit, insbesondere die psychische Gesundheit, mit der sozialräumlichen Gestaltung zusammenhängt. Man muss heute die Weichen für eine gut funktionierende und gesunde Gesellschaft von morgen stellen.»

Auch in den Bezirken Bülach und Dielsdorf gebe es gelungene Beispiele von sozialräumlicher Gestaltung: «Viele Gemeinden sind sehr aktiv und engagieren sich in unterschiedlichen Bereichen. Kloten ist beispielsweise innovativ im Bereich der soziokulturellen Animation. Ebenso gibt es die «Vereinigung Freizeit Kloten», die viele Anlässe organisiert, wie zum Beispiel das Kerzenziehen auf dem Stadtplatz.» Aber auch die Gemeinde Winkel sei daran, die Jugendarbeit wieder vermehrt zu aktivieren. «Ich denke, das Bewusstsein der Gemeinden wächst, wenn es darum geht, den öffentlichen Raum gesundheitsfördernd zu gestalten», ist Tschudin überzeugt.

Jennifer Zimmermann,
Redaktorin
Unterland Zeitung, Furttaler, Rümlanger

Kontakt

Suchtprävention Zürcher Unterland
Europastrasse 11
8152 Glattbrugg
Telefon: 044 872 77 33
E-Mail: info@praevention-zu.ch
Website: www.praevention-zu.ch

Spital Bülach

Öffentliche Vortragsreihe

Hüft-Totalprothese – Bewährtes aus einer 60-jährigen Erfolgsgeschichte

In der Schweiz werden jährlich rund 25'000 Hüft-Totalprothesen eingesetzt. In den letzten Jahren hat sich die Prothesenchirurgie stetig weiterentwickelt. Anhand von Beispielen zeigt der Referent auf, wann es notwendig ist, das Hüftgelenk durch eine Prothese

zu ersetzen. Er erläutert die Entwicklungen in der 60-jährigen Erfolgsgeschichte und präsentiert die neuesten Prothesen.

Datum: Dienstag, 10. Dezember 2019, 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Referent: Dr. Markus Els, Chefarzt Orthopädie

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.

Eintritt frei.

Anmeldung:

Die Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung unter Telefon 044 863 22 11 oder online unter www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe.

Mein Baby kommt bald zur Welt

Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen.

Nächstes Datum

Montag, 9. Dezember 2019

Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

Nächstes Datum

Samstag, 14. Dezember 2019

Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

Kontakt

Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach

Tel. 044 863 22 11

gebs@spitalbuelach.ch

www.spitalbuelach.ch

www.geburtshilfe.ch

Inserat

**Pullover, Polos, Shirts,
Regen-/Winterjacken,
reflektierende Mützen,
Rucksäcke und vieles mehr.
Geschenkgutscheine!**



Öffnungszeiten:
Dienstag: 09.00-11.30 14.00-18.00
Mittwoch: 09.00-11.30
Donnerstag: 09.00-11.30
Freitag: 09.00-11.30 14.00-18.00
Samstag: 09.00-12.00

Bramenstr. 15, Bachenbülach

Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe,
Festpreis + Sauberkeit

Abdichtungssysteme von Arx AG

Leeweg 17, 8180 Bülach
☎ 044 512 44 31
www.isotec-vonarx.ch



ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken



Stiftung Alterszentrum Region Bülach
im Baumgarten

Cafeteria „Im Baumgarten“

Öffnungszeiten im
Dezember 2019

Das Cafeteria-Team freut sich, Sie an den folgenden
Tagen zu bedienen:

Montag

Mittwoch

Freitag

Sonntag

jeweils von **14.00 bis 17.00 Uhr**

Bis Ende Dezember 2019 ist die Cafeteria
an folgenden Sonntagen geöffnet:

1. und 15. Dezember 2019

Aufgrund interner Veranstaltungen bleibt
die Cafeteria wie folgt geschlossen:

- Mittwoch, 11. Dezember 2019





Rudolf Zender, Paris/Oberwil

1. November 2019 bis 7. Februar 2020 Aus der Sammlung von Gertrud und Willy W. Furrer

Vernissage: Freitag, 1. November 2019, 17.30 Uhr
Finissage: Freitag, 7. Februar 2020, 17 Uhr

Die Ausstellung kann im Begegnungsraum, Berglistrasse
22, 8180 Bülach, während den wöchentlichen Aktivitäten,
am Donnerstagnachmittag von 14 – 18 Uhr und nach
Vereinbarung mit den Besitzern besucht werden:
Email: gfwwf@bluewin.ch oder Telefon: 044 860 47 10





Galerie Wohnenplus, Berglistrasse 22, Bülach

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe 2020:

8. Dezember 2019, 24.00 Uhr

Später eintreffende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.

Voranzeige

Umtrunk am Bächtelistag

Donnerstag, 2. Januar 2020,

10.30 Uhr – 12.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Gemeinderat Bachenbülach



Voranzeige:

Treue, Mut und Tapferkeit; das zeichnet die Königin Esther aus. Willst du auch wieder dabei sein mitten in dieser eindrücklichen Lebensgeschichte? Wir sind schon jetzt ganz gespannt auf die kommende

Musicalwoche

Vom **20. bis 24. April 2020** ist es wieder soweit! Anmelden kannst du dich wie immer über den Ferienpass. Wir freuen uns auf dich!
Das Vorbereitungsteam



Impressum

Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

Redaktion «Mosaik»
Schulhausstrasse 1
8184 Bachenbülach
Telefon 044 864 34 83
mosaik@bachenbuelach.ch
Fotos: Reini Riedener

Redaktionsschluss Beiträge

jeweils am 15. des Vormonats

Annahmeschluss Inserate:
jeweils am 10. des Vormonats

Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem «Merkblatt für Inserate» auf unserer Homepage unter www.bachenbuelach.ch. Die Redaktion haftet nicht für den Inhalt der einzelnen Beiträge im Bachebüler Mosaik.

Layout | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Manuela Meier, Bruederstrasse 9,
8184 Bachenbülach, meiermanu@bluewin.ch

Druck

Druckzentrum Bülach, Schützenmattstrasse 18,
8180 Bülach, Telefon 044 864 85 75,
www.druckzentrum-buelach.ch



WaldSchweiz

Verband der Waldeigentümer

Asthaufen sind kein Littering

Was geht ab in unserem Wald? Wie stark soll man ihn aufräumen? Und was ist Haareis?

Unsere Wälder verändern ihr Gesicht. Stürme, Trockenheit oder Schädlinge setzen den Bäumen zu und erfordern eine angepasste Waldbewirtschaftung und zum Teil intensive Pflege. Mancherorts wird schon seit dem Frühling praktisch ununterbrochen geholzt. Die Spuren der Waldarbeit sind unübersehbar: Riesige Rundholzpolter oder Brennholzhaufen am Wegrand und ein Äste-Wirrwarr auf dem Waldboden zeugen davon. Wie stark soll man den Wald eigentlich aufräumen?

Das Astmaterial auf dem Waldboden wird nicht von allen gern gesehen. Manch eine Waldbesucherin und manch ein Waldbesucher hält es für gedankenlos zurückgelassenen Holzerei-Abfall oder schlicht für eine Unordnung. Dabei werden die Äste bewusst liegen gelassen oder zu langgezogenen Haufen aufgeschichtet. Denn Asthaufen bieten einer Vielzahl von Tieren, Pflanzen und Pilzen Nahrung und Versteck. Zudem gelangen wertvolle Nährstoffe zurück in den Waldboden, wenn Holz, Nadeln und Blätter zerfallen und von Mikroorganismen abgebaut werden. Auch helfen Äste, den Boden vor Wind und Wetter zu schützen – und vor zu viel Druck. Oft werden sie nämlich in Rückegassen ausgelegt, um den Boden vor Verdichtung durch die schweren Forstmaschinen zu bewahren.

Mehr Äste auf dem Boden. Mehr Vögel in der Luft.

Über 40 Prozent der bei uns vorkommenden Tiere und Pflanzen sind auf den Wald als Lebensraum angewiesen – gut 25'000 Arten! Auch die Vögel profitieren vom naturnahen Waldbau. Gemäss Vogelwarte Sempach hat der Bestand der Waldvögel seit 1990 um 20 Prozent zugenommen. Asthaufen begünstigen übrigens die Ausbreitung von Borkenkäfern nicht. Unsere häufigsten Borkenkäferarten mögen keine dünnen Äste, weil diese unter der Rinde zu wenig Platz für die Brutstube bieten und viel zu schnell austrocknen. Zudem beobachten Förster und Waldeigentümer die Situation laufend.



Mehr als 40 Prozent der bei uns vorkommenden Tiere und Pflanzen sind auf den Wald als Lebensraum angewiesen. Asthaufen spielen dabei eine wichtige Rolle.
Cartoon: Silvan Wegmann

Apropos beobachten: Im Winter gibt es auf abgestorbenen Ästen manchmal eine bizarre Naturerscheinung zu entdecken, sogenanntes Haareis. Schauen Sie doch auf Ihrem nächsten Waldspaziergang bei leichten Minustemperaturen genau hin, vielleicht finden Sie einen Ast, an dem filigrane Eishaare wachsen, die wie Zuckerwatte aussehen. Bilder und eine Erklärung für das seltene Naturphänomen sowie mehr Informationen über den Wald finden Sie auch unter www.waldschweiz.ch.

Holzverkauf

Holz	Preis pro Ster / trocken
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00


Fräsen	Preis
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

Spalten	Preis
	Fr. 30.00

Bachenbülach und Winkel	Preis
Transport	
pauschal	Fr. 20.00

Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 7,7 % MwSt.



Bestelltalon

Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel
 Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

Bestellung:

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

Telefon: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

1x gefräst (50 cm) grob gespalten Hauslieferung

2x gefräst (33,3 cm) abgeholt

3x gefräst (25 cm)

Datum: _____ Unterschrift: _____

**Ökumenischer Advents-Gottesdienst
mit der Dorfmusik Bachenbülach und
«Griffibänz-Teilete»**



Thema: Die Ankunft

Mitwirkende:

Reformierte Kirche: Pfarrer Jürg Spielmann
Katholische Kirche: Karolina Gad, Jugend- und Familienpastoral
Dorfmusik Bachenbülach, Leitung Willy Rodel
Klavier: Yuki Yokoyama
Pfarreigruppe Bachenbülach
Kirchenkommission Bachenbülach

Datum/Zeit: 8. Dezember 2019, 11.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Bachenbülach

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zum «Advents-Kafi mit Griffibänze» und gemütlichem Zusammensein.



AZB
CH-8180 Bülach

